

**批發及零售業調查**  
**INQUÉRITO AO COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO**  
**WHOLESALE AND RETAIL SURVEY**

**2012**

如欲索取進一步統計資料，可聯絡  
統計暨普查局文件暨資料傳播中心

Para obtenção de mais informação, os utilizadores deverão dirigir-se ao Centro de Documentação e

Difusão de Informação (CDDI) da DSEC, através dos seguintes contactos

*Further statistical information can be obtained from the Documentation and Information Centre of the Statistics and Census Service*

澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場17樓

電話：8399 5311

傳真：2830 7825

Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, nº 411 - 417,

Edf. Dynasty Plaza, 17<sup>o</sup> andar, Macau

Telefone: 8399 5311

Fax: 2830 7825

*Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 411-417,*

*Dynasty Plaza, 17<sup>th</sup> floor, Macao*

*Tel.: 8399 5311*

*Fax: 2830 7825*

電郵：[info@dsec.gov.mo](mailto:info@dsec.gov.mo)

*E-mail:* [info@dsec.gov.mo](mailto:info@dsec.gov.mo)

網址：[www.dsec.gov.mo](http://www.dsec.gov.mo)

*Website:* [www.dsec.gov.mo](http://www.dsec.gov.mo)

**官方統計**  
**Estatística Oficial**  
**Official Statistics**

倘刊登此等統計資料，須指出資料來源

A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte  
Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted

編輯：統計暨普查局  
澳門，二零一三年十二月  
圖表設計：統計暨普查局  
印刷：統計暨普查局

Editor: DSEC  
Macau, Dezembro de 2013  
Design Gráfico: DSEC  
Impressão: DSEC

Published by: DSEC  
Macao, December 2013  
Design : DSEC  
Printed by: DSEC

目錄  
Índice  
Contents

結果分析 .....	5
Análise dos resultados .....	15
Analysis of Results .....	25
說明 .....	11
Notas explicativas .....	22
Explanatory Notes .....	32
詞彙解釋 .....	13
Explicação de termos .....	24
Glossary .....	34
符號註釋及其他註釋 .....	35
Sinais convencionais e outras notas	
Symbols and Other Notes	
統計表 .....	37
Quadros	
Tables	

白頁

**Página vazia**

**Blank page**

## 結果分析

### 總體摘要

有營運的批發及零售店舖(10,930 間)、街市攤檔(757 間)及固定街檔(946 間)共 12,633 間，按年減少 104 間。在職員工有 51,817 人，按年增加 7,266 人；有薪酬員工共 39,026 人。

受惠於旅客消費持續增長及內部需求增加，店舖、街市攤檔及固定街檔的總收益(864.1 億元；澳門元，下同)按年上升 28%；總支出(783.6 億元)亦上升 28%。

反映行業對經濟貢獻的增加值總額有 173.9 億元，按年上升 21%；固定資本形成總額因購買商舖及大型裝修工程增加，急升 104%，為 17 億元。

主要指標

	2012	2011 <sup>t</sup>	按年變動(%)
店舖及攤檔(間)	12,633	12,737	-1
在職員工(人)	51,817	44,551	16
收益(百萬澳門元)	86,408	67,627	28
總支出	78,356	61,316	28
購貨及佣金支出	63,233	49,585	28
員工支出	5,555	4,155	34
經營費用	9,568	7,576	26
增加值總額	17,393	14,374	21
固定資本形成總額(店舖)	1,700	834	104

### 車輛及車用燃料銷售業

經營車輛及車用燃料銷售的店舖有 900 間，按年增加 38 間。在職員工有 3,641 人，增加 744 人；有薪酬員工佔 81% (2,962 人)。

行業收益上升 23%，達 61.8 億元，其中機動車貿易(39.7 億元)和車用燃料零售(13.5 億元)合共佔行業收益的 86%。行業支出為 58.4 億元；購貨及佣金支出佔 88%，有 51.6 億元，按年上升 19%。員工支出大幅上升 48%，為 3.8 億元；而經營費用為 3.1 億元，升幅為 5%。

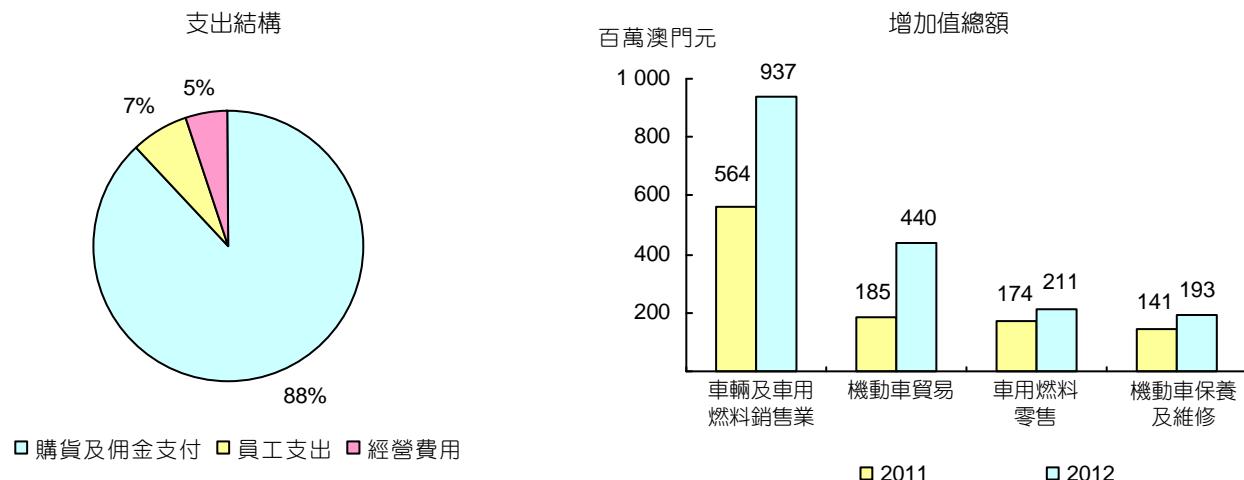
車輛及車用燃料銷售業的增加值總額有 9.4 億元，升幅達 66%，主要由機動車貿易的增加值總額上升帶動；固定資本形成總額按年下跌 30%，為 3,531 萬澳門元。

	店舖 (間)	在職員工 (人)	支出	收益 (百萬澳門元)	增加值總額	固定資本 形成總額
總數	900	3,641	5,843	6,180	937	35
機動車貿易	184	826	3,897	3,973	440	20
車用燃料零售	14	301	1,169	1,347	211	1
機動車保養及維修	337	1,464	324	389	193	8

豪華汽車需求增加，令機動車貿易收益按年上升 30%，為 39.7 億元，佔行業收益的 64%。員工支出大幅增加 62%。反映行業對經濟貢獻的增加值總額顯著上升 137%；固定資本形成總額因大型裝修工程減少，按年下跌 45%，為 1,964 萬元。

車用燃料零售的收益亦按年上升 11%，為 13.5 億元，佔行業收益的 22%。支出為 11.7 億元，按年增加 9%。增加值總額為 2.1 億元，升幅為 22%；固定資本形成總額只有 80 萬，錄得 62% 的按年跌幅。

在 900 間店舖中，25 間在職員工為 20 人或以上的店舖收益已佔總數 57%，達 34.9 億元。



車輛及車用燃料銷售業的歷年資料

	2008	2009	2010	2011 <sup>r</sup>
店舖(間)	786	827	859	862
在職員工(人)	2,580	2,803	3,138	2,897
收益(百萬澳門元)	3,147	3,181	3,756	5,034
總支出	2,959	2,931	3,580	4,885
購貨及佣金支出	2,549	2,501	3,119	4,334
員工支出	195	218	250	258
經營費用	215	212	211	293
增加值總額	442	418	510	564
固定資本形成總額	51	52	30	51

## 批發業

經營批發業店舖為 4,033 間，按年減少 300 間。在職員工共 15,265 人，按年增加 5%；有薪酬員工佔 75%(11,447 人)。在職員工人數最多的行業為糧食、飲品及煙草批發和其他消費品批發(如：家庭電器、藥物、清潔及衛生用品等批發)，分別有 5,250 人及 3,819 人，按年分別增加 9%及 13%。

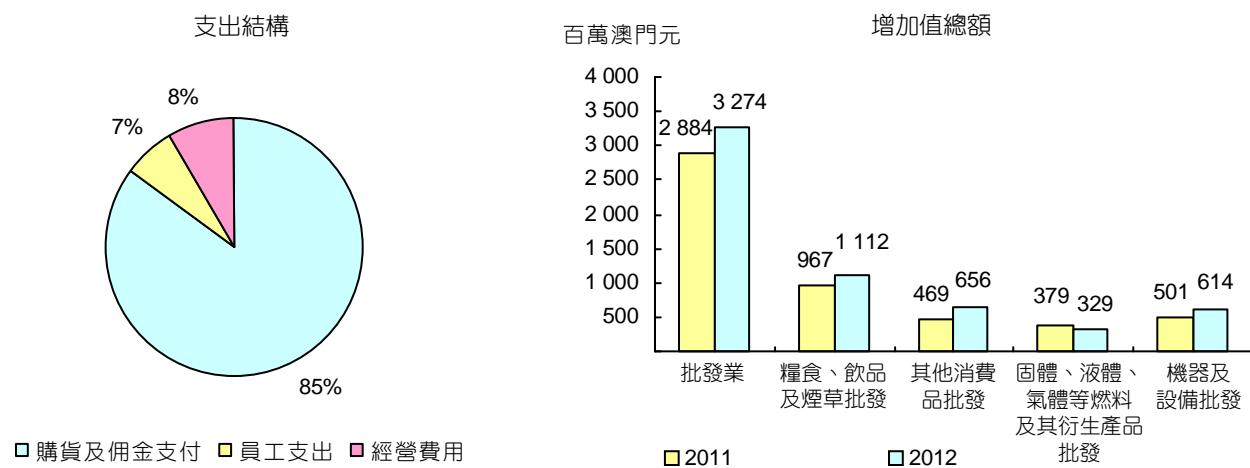
行業收益為 252.7 億元，按年上升 17%。其中，糧食、飲品及煙草批發的收益為 79.5 億元(+20%)；其他消費品批發為 64.6 億元(+26%)；固體、液體、氣體等燃料及其衍生產品批發為 41.1 億元(+13%)，共佔行業收益的 73%。

行業支出為 241.3 億元，其中購貨及佣金支出佔 85%，有 205.0 億元，按年增加 15%；員工支出和經營費用分別為 16.0 億元及 20.3 億元，分別上升 21%及 6%。

批發業的增加值總額(32.7 億元)和固定資本形成總額(1.8 億元)按年分別上升 14%及 9%。

按規模分析，批發業仍以在職員工為 5 人以下的店舖為主，有 3,396 間，佔行業總數 84%，在職員工有 6,470 人，收益按年增加 31%，為 57.7 億元。另一方面，雖然在職員工為 20 人或以上的店舖只有 91 間，但收益已佔行業的 48%，達 120.3 億元，按年上升 11%。

	店舖 (間)	在職員工 (人)	支出	收益	增加值總額	固定資本 形成總額
						(百萬澳門元)
總數	4,033	15,265	24,128	25,273	3,274	184
糧食、飲品及煙草批發	895	5,250	7,774	7,946	1,112	90
其他消費品批發	1,168	3,819	6,228	6,461	656	44
固體、液體、氣體等燃料及 其衍生產品批發	21	309	3,868	4,105	329	12
機器及設備批發	398	1,725	2,809	3,075	614	26



#### 批發業的歷年資料

	2008	2009	2010	2011 <sup>r</sup>
店舖(間)	4,512	4,446	4,524	4,333
在職員工(人)	13,997	13,981	14,874	14,526
收益(百萬澳門元)	17,956	16,834	18,268	21,617
總支出	17,236	16,148	17,255	21,013
購買及佣金支出	14,696	13,489	14,443	17,787
員工支出	1,125	1,194	1,372	1,315
經營費用	1,415	1,466	1,440	1,911
增加值總額	1,979	1,889	2,538	2,884
固定資本形成總額	99	78	102	169

## 零售業

經營零售業店舖有 5,997 間，按年增加 230 間。在職員工共 29,979 人，按年增加 24%，主要分佈在鐘錶及金飾、成人服裝、百貨及超級市場等零售行業；有薪酬員工佔 81%。

受惠於旅客購物消費持續增長及內部需求擴大，行業收益按年大幅上升 34%，達 533.1 億元；鐘錶及金飾、百貨、皮革產品和成人服裝的收益合共佔行業收益的 69%。

行業支出為 470.1 億元，其中員工支出(35.3 億元)和經營費用(71.5 億元)分別大幅上升 39% 和 35%；而購貨及佣金支出亦按年大幅上升 37%，有 363.3 億元，佔支出的 77%。

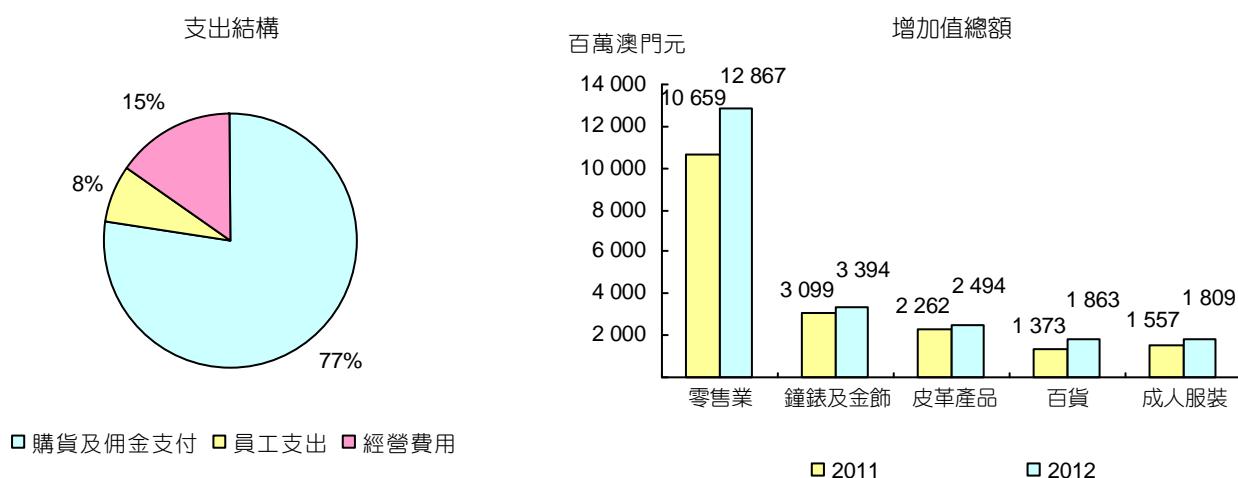
增加值總額按年上升 21%，為 128.7 億元；固定資本形成總額為 14.8 億元，按年飆升 141%，主要是購買商舖或大型裝修工程增加所致。

	店舖 (間)	在職員工 (人)	支出	收益	增加值總額	固定資本 形成總額
			(百萬澳門元)			
總數	5,997	29,979	47,009	53,315	12,867	1,480
鐘錶及金飾零售	398	4,098	15,472	16,286	3,394	177
百貨零售	59	2,326	7,785	8,823	1,863	378
皮革產品零售	71	808	4,464	6,539	2,494	64
成人服裝零售	935	4,160	4,206	5,315	1,809	279

鐘錶及金飾的收益按年大幅上升 45%，達 162.9 億元，佔行業收益的 31%，百貨及皮革產品分別佔 17% 及 12%。鐘錶及金飾對行業增加值總額的貢獻亦最大，為 33.9 億元，而百貨的增加值總額升幅最顯著，按年大幅上升 36%。

在職員工為 5 人以下的小型店舖共 4,955 間，小型店舖多由東主及無酬家屬經營，有薪酬員工只佔在職員工(10,576 人)的 51%。此外，收益(44.0 億元)及增加值總額(9.5 億元)分別佔行業總數 8% 及 7%。相反，在職員工為 20 人或以上的大型店舖有 177 間，收益達 406.8 億元，佔總數 76%；增加值總額為 99.5 億元(佔 77%)。

另一方面，值得注意在職員工為 5 至 19 人的中型店舖有 865 間，按年大幅增加 45%。在職員工有 8,062 人，升幅為 51%。中型店舖的收益(82.4 億元)及增加值總額(19.6 億元)按年分別上升 51% 和 39%。



零售業的歷年資料

	2008	2009	2010	2011 <sup>r</sup>
店舖 (間)	5,148	5,357	5,767	5,767
在職員工 (人)	17,879	21,324	22,793	24,146
收益 (百萬澳門元)	15,575	23,016	29,754	39,652
總支出	14,669	20,643	25,957	34,323
購貨及佣金支出	11,147	15,280	20,049	26,469
員工支出	1,277	1,840	2,076	2,543
經營費用	2,245	3,523	3,832	5,312
增加值總額	2,902	4,563	7,197	10,659
固定資本形成總額	748	1,066	496	614

## 街市攤檔及固定街檔

有營業的街市攤檔(757 間)及固定街檔(946 間)共 1,703 間，按年減少 72 間，主要是固定街檔數目減少所致。在職員工有 2,932 人，按年減少 2%，有薪酬員工僅佔 15%，有 448 人。

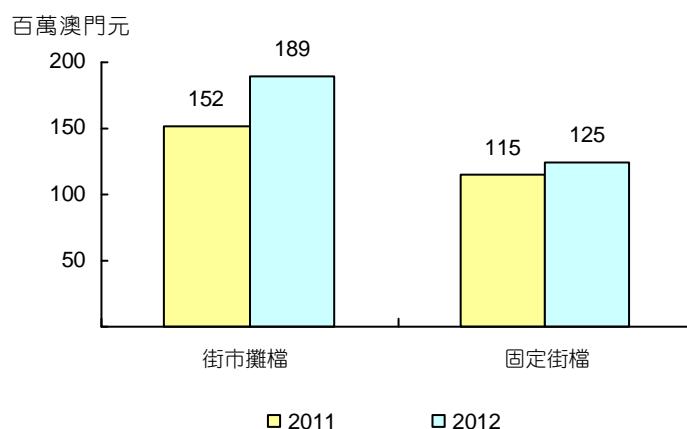
街市攤檔及固定街檔的總收益為 16.4 億元，按年上升 24%；固定街檔(4.7 億元)的收益按年上升 26%。另一方面，街市攤檔的收益有 11.7 億元，按年上升 23%，其中零售的收益按年增加 24%，有 9.7 億元；而批發收益有 2.0 億元，僅佔 17%。

總支出為 13.8 億元；以購貨及佣金支出(12.5 億元)為主，佔總數 91%。增加值總額共 3.1 億元，按年增加 18%。

主要指標

	總數		街市攤檔		固定街檔	
	2012	按年變動 (%)	2012	按年變動 (%)	2012	按年變動 (%)
攤檔(間)	1,703	-4	757	-1	946	-6
在職員工(人)	2,932	-2	1,422	0 <sup>#</sup>	1,510	-3
收益(百萬澳門元)	1,641	24	1,168	23	473	26
總支出	1,376	26	1,016	23	360	34
購貨及佣金支出	1,248	25	930	23	318	31
員工支出	50	30	38	22	12	60
經營費用	77	28	48	14	29	58
增加值總額	315	18	189	24	125	9

增加值總額



## 統計範圍

批發及零售業調查是以場所為統計單位；如同一企業有一間以上經營相同行業的場所，則該等場所會被組合成一個統計單位，每一統計單位填寫一份問卷。

批發及零售業調查範圍涵蓋在 2012 年於本澳經營《澳門行業分類第一修訂版》G 大類：批發及零售業；機動車、摩托車、個人及家庭物品維修的店舖、街市攤檔和固定街檔，簡稱「批發及零售業」。

場所名單是源自統計暨普查局的經濟單位檔案，並根據民政總署及財政局的資料補充而成。

## 資料收集

資料收集工作分為兩個部分進行：

- a) 第一部分是向被選中的店舖收集資料：將問卷郵寄或送交至店舖，負責人填妥後可親臨遞交、寄回或交予到訪的調查員；同時，統計暨普查局亦提供電子問卷，受訪場所可從網頁下載填報及上載已填妥問卷。
- b) 第二部分是向被選中的攤檔進行直接訪問。

是項統計的樣本總數共 2,826 個，完成的問卷為 2,357 份，其中店舖的問卷 1,982 份、街市攤檔問卷 259 份及固定街檔 116 份；至於未完成問卷為 469 份。統計結果是根據完成問卷的資料推算出來。

<u>原因</u>	<u>未完成問卷數目</u>
無活動	203
未能接觸	191
非調查範圍	33
其他情況	42
總數	<b>469</b>

## 抽樣方法及結果推算

店舖的樣本是使用分層抽樣法選取，分層是按行業分類及員工數目而定。對於在職員工為 20 人或以上的店舖，以及某些行業的場所總數在 10 間或以下的分層會進行全面統計。街市攤檔及固定街檔是使用系統抽樣法選取樣本。

由於店舖、街市攤檔及固定街檔的樣本是使用不同的抽樣方法選取，因此統計結果的推算方法亦有所不同。

- a) 街市攤檔及固定街檔是使用隨機抽樣推算法，並按行業分類進行統計參數估計及抽樣誤差估計。
- b) 店舖資料的推算方法是按照相關抽樣方法訂定，如下：

---

註：機動車及摩托車貿易、保養及維修和車輛用燃料的零售簡稱為“車輛及車用燃料銷售業”；機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理簡稱為“批發業”；而“零售業”則包括機動車、摩托車及車輛用燃料以外的零售和個人及家居用品的維修。

$$\text{I) 某個行業變量 } y \text{ 總值之估計 : } \hat{Y}_j = \sum_{h=1}^4 \sum_{i=1}^{n_{hj}} w_{hj} * y_{hji}$$

其中:

$j$  : 指某個行業 (在《澳門行業分類第一修訂版》中, 至 5 位數編碼所代表的行業)

$h$  : 指在職員工數目組別

$i$  : 指樣本中某間場所

$y_{hji}$  : 樣本中某間場所  $y$  變量的值

$$w_{hj} = \frac{N_{hj}}{n_{hj}} \quad (\text{對於全面調查的分層, 則 } w_{hj}=1)$$

$n_{hj}$  : 某個分層的場所樣本數目

$N_{hj}$  : 某個分層的場所總數

II) 某個行業參數  $Y$  的方差估計值:

$$\hat{V}(Y_j) = \sum_{h=1}^4 (1 - f_{hj}) * N_{hj}^2 * \frac{s_{hj}^2}{n_{hj}}$$

其中:

$f_{hj}$  : 抽樣比率

$s_{hj}$  : 變量  $y$  之標準誤差

### 主要指標的抽樣誤差

行業	在職 員工	有薪酬 員工	員工支出	經營費用	購入作出售之商 品及佣金支出	庫存變動	營業額及 其他收益	增加值總額	固定資本 形成總額
	人數		百萬澳門元						
車輛及車用燃料銷售業	139	167	18	17	94	5	117	26	2
批發業	349	393	55	68	490	75	572	112	15
零售業	463	471	61	89	424	112	558	171	54
街市攤檔	35	38	4	2	41	..	48	9	..
固定街檔	55	38	5	4	28	..	36	9	..

## 詞彙解釋

**場所**：在單一地點單獨地或主要從事一項經濟活動的經濟單位。

**在職員工**：在場所內工作之所有人士，包括有薪酬員工及無薪酬員工；但不包括那些已缺勤，而缺勤時間未能確定的人士。

**有薪酬員工**：在場所工作並收取固定正薪的人士；不包括在場所以外的包工。

**員工支出**：支付予員工之現金報酬、實物報酬及其他福利支出總和。

**購入作出售之商品**：由場所購入作出售用途之商品價值，購入價值包括其有關之服務。應以購入價減去因變壞、變質及過期而不能出售的商品、折扣及退回次貨後之淨值計算；但不包括場所自用作經營用途的物品。在機動車及摩托車貿易方面，購入價值不包括機動車輛稅。

**佣金支出**：給予代理或中介人的服務費，而收取佣金的人士並非被訪場所之員工。

**經營費用**：由第三者提供予場所使用之商品及服務總數。包括：物料、水費、燃料費、電費、維修及保養、場所租金、銀行費用、非勞工保險、貨物運輸、儲存、郵政和快遞、電訊、市場推廣及宣傳、電腦及資訊、外出公幹、專利權及商標、專業及諮詢服務、由第三者提供之其他服務及其他經營費用。

**營業額及其他收益**：提供服務、銷售商品及轉售貨品和產品予他人所得的收益，但未扣除任何成本；不包括利息收益及保險賠償。在機動車及摩托車貿易方面，營業額不包括機動車輛稅。

**固定資本形成總額**：指固定資產（包括新、舊及場所自產自用之固定資產）之購置減固定資產銷售後之數值。固定資產包括樓宇、傢具、機器及設備、交通工具以及其他可使用一年或以上之耐用物品，以及現存固定資產的大型修復工程、改裝及擴建。

**增加值總額**：相等於營業額及其他收益加庫存變動，再減去購入作出售的商品及服務總額、佣金支出及經營費用後之數額。

白頁

Página vazia

Blank page

## Análise dos resultados

### Síntese de resultados globais

O número de estabelecimentos do comércio por grosso e a retalho (10.930), de arrendatários dos mercados municipais (757) e de vendedores na rua com lugar fixo (946), em actividade, totalizou 12.633, ou seja, diminuiu 104. Havia 51.817 trabalhadores ao serviços (+7.266 em termos anuais), 39.026 dos quais eram remunerados.

As receitas globais dos estabelecimentos, arrendatários dos mercados municipais e vendedores na rua com lugar fixo cifraram-se nos 86,41 mil milhões de Patacas, elevaram-se 28%, em termos anuais, em virtude das despesas dos visitantes e da procura interna se terem expandido. As despesas globais cifraram-se nos 78,36 mil milhões de Patacas, reflectindo também um aumento de 28% face a 2011.

O valor acrescentado bruto, que reflecte o contributo económico deste ramo de actividade, cifrou-se nos 17,39 mil milhões de Patacas, correspondendo a uma subida de 21%, em termos anuais. A formação bruta de capital fixo foi de 1,7 mil milhões de Patacas, ou seja, subiu, notavelmente, 104%, face a 2011, devido à aquisição de imóveis comerciais e às grandes obras de manutenção e reparação terem aumentado.

#### Principais indicadores

	2012	2011 <sup>r</sup>	Variação homóloga (%)
Estabelecimentos, arrendatários dos mercados municipais e vendedores na rua com lugar fixo (Nº)	12.633	12.737	-1
Pessoal ao serviço (Nº)	51.817	44.551	16
Receitas (Milhões de Patacas)	86.408	67.627	28
Despesas globais	78.356	61.316	28
Compras de mercadorias para venda e comissões pagas	63.233	49.585	28
Despesas com pessoal	5.555	4.155	34
Despesas de exploração	9.568	7.576	26
Valor acrescentado bruto	17.393	14.374	21
Formação bruta de capital fixo (estabelecimentos)	1.700	834	104

### Comércio de veículos automóveis e seus combustíveis

O número de estabelecimentos do comércio de veículos automóveis e seus combustíveis foi de 900, mais 38, em termos anuais. Existiam 3.641 trabalhadores (+744, relativamente a 2011), dos quais, 2.962 eram remunerados (81% dos trabalhadores totais).

As receitas deste ramo de actividade económica foram de 6,18 mil milhões de Patacas, equivalendo a um acréscimo de 23%, em termos anuais. Realça-se que as receitas do comércio de veículos automóveis (3,97 mil milhões de Patacas) e do comércio a retalho de combustível para veículos a motor (1,35 mil milhões de Patacas) constituíram 86% do total. As despesas cifraram-se em 5,84 mil milhões de Patacas, dos quais, as compras de mercadorias para venda e comissões pagas alcançaram 5,16 mil milhões de Patacas (88% do total), reflectindo um aumento de 19%, em termos anuais. As despesas com pessoal foram de 381 milhões de Patacas, corresponderam a um crescimento substancial de 48%. As despesas de exploração atingiram 306 milhões de Patacas, isto é, mais 5%.

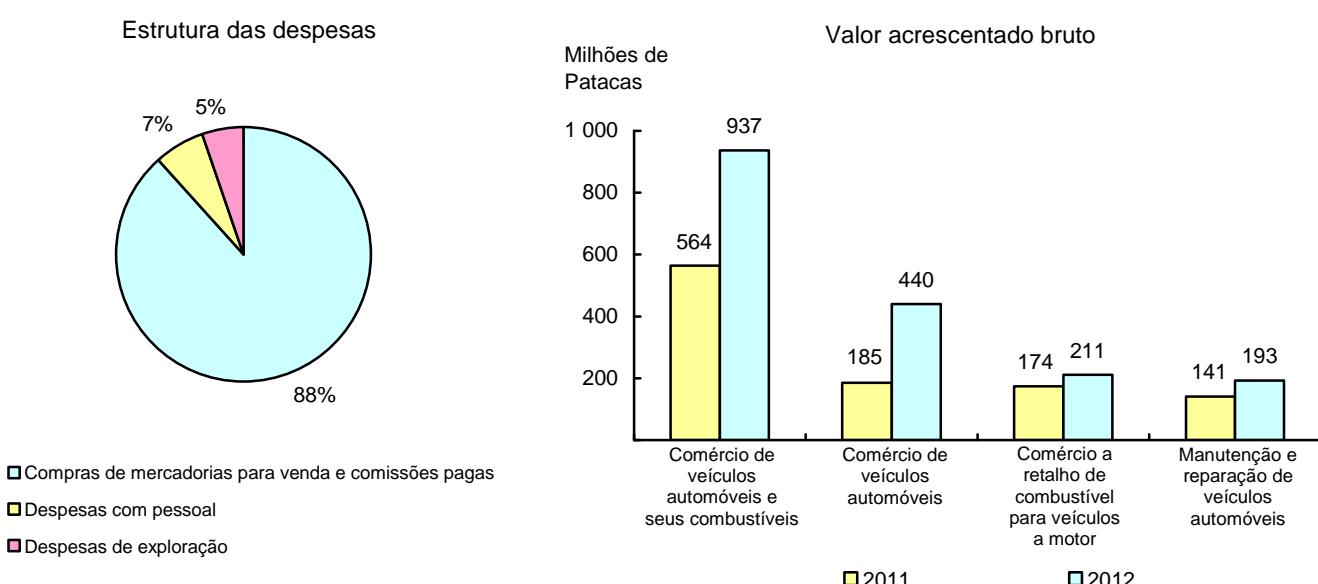
O valor acrescentado bruto do comércio de veículos automóveis e seus combustíveis cifrou-se nos 937 milhões de Patacas, reflectindo um crescimento de 66%, devido à elevação do valor acrescentado bruto do comércio de veículos automóveis. Contudo, verificou-se um decréscimo de 30% na formação bruta de capital fixo que se situou nos 35 milhões de Patacas.

	Estabelecimentos (Nº)	Pessoal ao serviço (Nº)	Despesas	Receitas (Milhões de Patacas)	Valor acrescentado bruto	Formação bruta de capital fixo
Total	900	3.641	5.843	6.180	937	35
Comércio de veículos automóveis	184	826	3.897	3.973	440	20
Comércio a retalho de combustível para veículos a motor	14	301	1.169	1.347	211	1
Manutenção e reparação de veículos automóveis	337	1.464	324	389	193	8

As receitas do comércio de veículos automóveis (3,97 mil milhões de Patacas) perfizeram 64% do total, observando-se um aumento de 30% em termos anuais, por causa do crescimento da procura de veículos luxuosos. As despesas com pessoal subiram, substancialmente, 62%. O valor acrescentado bruto, que reflecte o contributo económico deste ramo de actividade cresceu, notavelmente, 137%. A formação bruta de capital fixo cifrou-se em 20 milhões de Patacas, ou seja, baixou 45%, devido à diminuição das grandes obras de decoração.

As receitas do comércio a retalho de combustível para veículos a motor foram de 1,35 mil milhões de Patacas, ou seja, cresceram 11%, representando 22% do total. As despesas cifraram-se nos 1,17 mil milhões de Patacas, que corresponderam a um acréscimo de 9%, relativamente, ao ano 2011. O valor acrescentado bruto atingiu 211 milhões de Patacas, o que implicou um aumento de 22%. A formação bruta de capital fixo cifrou-se em 800 mil de Patacas, ou seja, reduziu-se 62%.

As receitas dos 25 estabelecimentos em que laboravam 20 ou mais pessoas cifraram-se nos 3,49 mil milhões de Patacas, representaram 57% das receitas dos 900 estabelecimentos.



#### Dados de anos anteriores do comércio de veículos automóveis e seus combustíveis

	2008	2009	2010	2011 <sup>r</sup>
Estabelecimentos (Nº)	786	827	859	862
Pessoal ao serviço (Nº)	2.580	2.803	3.138	2.897
Receitas (Milhões de Patacas)	3.147	3.181	3.756	5.034
Despesas globais	2.959	2.931	3.580	4.885
Compras de mercadorias para venda e comissões pagas	2.549	2.501	3.119	4.334
Despesas com pessoal	195	218	250	258
Despesas de exploração	215	212	211	293
Valor acrescentado bruto	442	418	510	564
Formação bruta de capital fixo	51	52	30	51

#### Comércio por grosso

O número de estabelecimentos do comércio por grosso foi de 4.033, isto é, baixou 300 face a 2011. Havia 15.265 trabalhadores ao serviço (+5% em termos anuais), dos quais, 11.447 eram remunerados (75% do total). Laboravam 5.250 trabalhadores no comércio por grosso de produtos alimentares, bebidas e tabaco e 3.819 trabalhadores no comércio por grosso de outros bens de consumo (por exemplo: electrodomésticos, produtos farmacêuticos, de higiene e de limpeza), crescendo 9% e 13%, respectivamente, em termos anuais.

As receitas deste ramo de actividade económica foram de 25,27 mil milhões de patacas, ou seja, mais 17%, face ao ano 2011. Realça-se que as receitas do comércio por grosso de produtos alimentares, bebidas e tabaco (7,95 mil milhões de Patacas), as do comércio por grosso de outros bens de consumo (6,46 mil milhões de Patacas) e as do comércio por grosso de combustíveis sólidos, líquidos, gasosos e produtos derivados (4,11 mil milhões de Patacas), aumentaram: 20%; 26% e 13%, respectivamente, representando 73% das receitas totais.

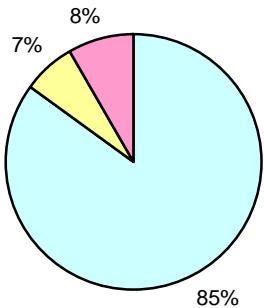
As despesas deste ramo de actividade económica foram de 24,13 mil milhões de Patacas. Destaca-se que as compras de mercadorias para venda e comissões pagas cifraram-se em 20,50 mil milhões de Patacas (85% do total), ou seja, mais 15%, em termos anuais, as despesas com pessoal (1,60 mil milhões de Patacas) e as despesas de exploração (2,03 mil milhões de Patacas) subiram 21% e 6%, respectivamente, em termos anuais.

O valor acrescentado bruto do comércio por grosso (3,27 mil milhões de Patacas) e a formação bruta de capital fixo (184 milhões de Patacas) aumentaram 14% e 9%, respectivamente, em relação ao ano 2011.

Numa análise por dimensão de estabelecimentos, a maior quantidade de estabelecimentos (3.396), tinha menos de 5 pessoas ao serviço e pertencia ao comércio por grosso. Estes estabelecimentos representaram 84% do total, neles laboravam 6.470 trabalhadores e as suas receitas foram de 5,77 mil milhões de Patacas, equivalendo a um acréscimo de 31%, em termos anuais. Por seu turno, as receitas dos 91 estabelecimentos em que laboravam 20 ou mais pessoas cifraram-se nos 12,03 mil milhões de Patacas, elevaram-se 11%, em termos anuais.

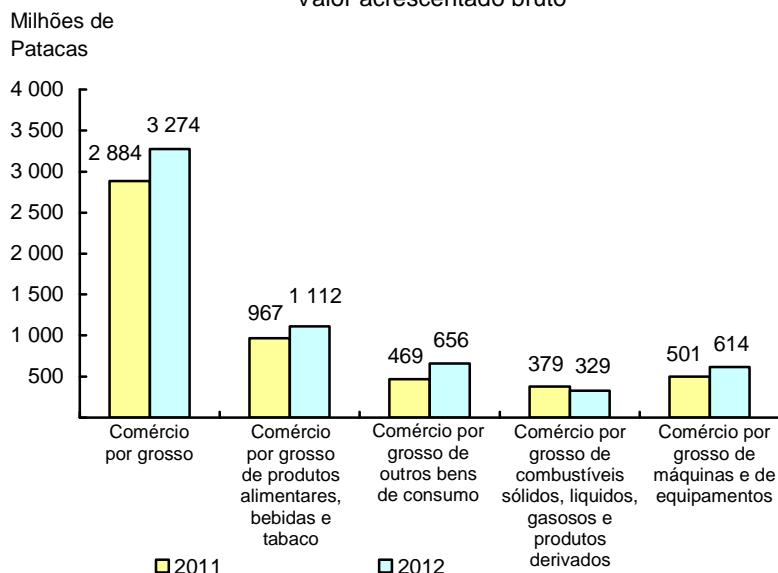
	Estabelecimentos (Nº)	Pessoal ao serviço (Nº)	Despesas	Receitas	Valor acrescentado bruto	Formação bruta de capital fixo
			(Milhões de Patacas)			
Total	4.033	15.265	24.128	25.273	3.274	184
Comércio por grosso de produtos alimentares, bebidas e tabaco	895	5.250	7.774	7.946	1.112	90
Comércio por grosso de outros bens de consumo	1.168	3.819	6.228	6.461	656	44
Comércio por grosso de combustíveis sólidos, líquidos, gasosos e produtos derivados	21	309	3.868	4.105	329	12
Comércio por grosso de máquinas e de equipamentos	398	1.725	2.809	3.075	614	26

Estrutura das despesas



- Compras de mercadorias para venda e comissões pagas
- Despesas com pessoal
- Despesas de exploração

Valor acrescentado bruto



Dados de anos anteriores do comércio por grosso

	2008	2009	2010	2011 <sup>r</sup>
Estabelecimentos (Nº)	4.512	4.446	4.524	4.333
Pessoal ao serviço (Nº)	13.997	13.981	14.874	14.526
Receitas (Milhões de Patacas)	17.956	16.834	18.268	21.617
Despesas globais	17.236	16.148	17.255	21.013
Compras de mercadorias para venda e comissões pagas	14.696	13.489	14.443	17.787
Despesas com pessoal	1.125	1.194	1.372	1.315
Despesas de exploração	1.415	1.466	1.440	1.911
Valor acrescentado bruto	1.979	1.889	2.538	2.884
Formação bruta de capital fixo	99	78	102	169

## Comércio a retalho

O número de estabelecimentos do comércio a retalho foi de 5.997, isto é, cresceu 230, face ao ano 2011. Existiam 29.979 trabalhadores no comércio a retalho no final de 2012 (+24%), que se distribuíram pelo comércio a retalho de relógios e de artigos de ourivesaria, de vestuário para adultos, de armazéns e quinquilharias bem como de supermercado. Os trabalhadores remunerados perfizeram 81%.

As receitas alcançaram 53,31 mil milhões de Patacas, elevaram-se, substancialmente, 34%, em relação ao ano 2011, em virtude da procura interna e das despesas dos visitantes se terem expandido. O comércio a retalho de relógios e de artigos de ourivesaria, de armazéns e quinquilharias, de artigos de couro e de vestuário para adultos perfizeram 69% do total das receitas.

As despesas do comércio a retalho atingiram 47,01 mil milhões de patacas, das quais, as despesas com pessoal (3,53 mil milhões de Patacas) e as despesas de exploração (7,15 mil milhões de Patacas) aumentaram, substancialmente, 39% e 35%, respectivamente. As compras de mercadorias para venda e comissões pagas subiram, notavelmente, 37%, ou seja, atingiram 36,33 mil milhões de Patacas (77% do total).

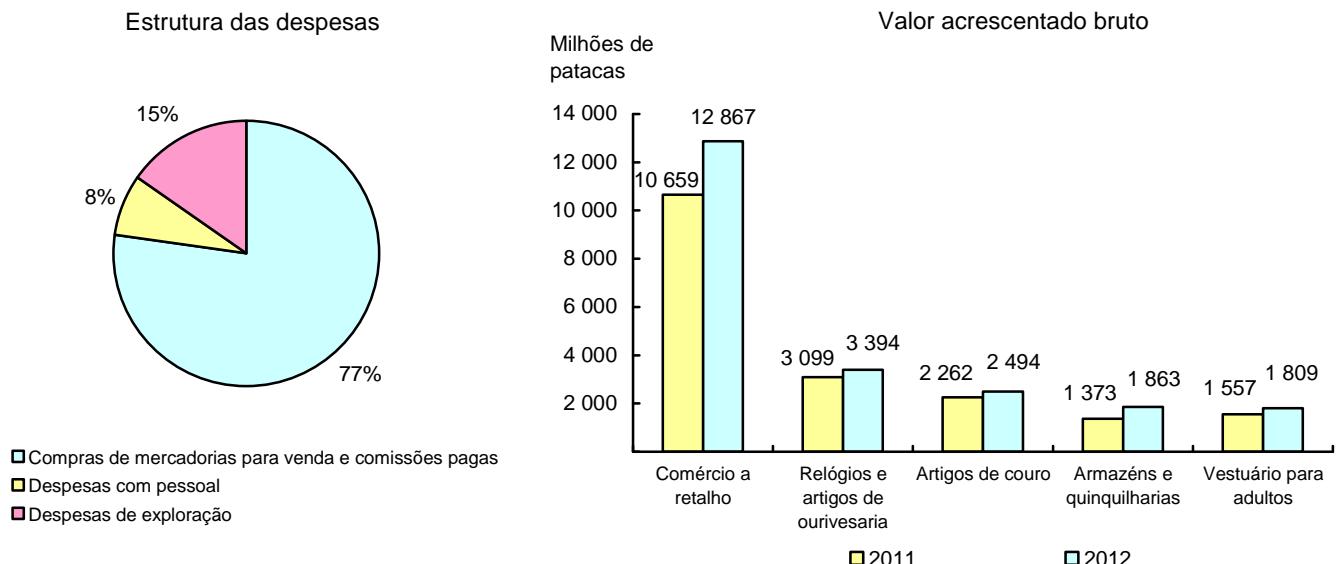
O valor acrescentado bruto foi de 12,87 mil milhões de Patacas, ou seja, aumentou 21%. A formação bruta de capital fixo cresceu, significativamente, 141%, situou-se nos 1,48 mil milhões de Patacas, em virtude da aquisição de imóveis comerciais e das grandes obras de manutenção e reparação terem aumentado.

	Estabelecimentos (Nº)	Pessoal ao serviço (Nº)	Despesas	Receitas	Valor acrescentado bruto	Formação bruta de capital fixo
Total	5.997	29.979	47.009	53.315	12.867	1.480
Comércio a retalho de relógios e de artigos de ourivesaria	398	4.098	15.472	16.286	3.394	177
Comércio a retalho de armazéns e quinquilharias	59	2.326	7.785	8.823	1.863	378
Comércio a retalho de artigos de couro	71	808	4.464	6.539	2.494	64
Comércio a retalho de vestuário para adultos	935	4.160	4.206	5.315	1.809	279

No comércio a retalho, as receitas de relógios e de artigos de ourivesaria foram de 16,29 mil milhões de Patacas, cresceram notavelmente 45%, perfizeram 31% do total, enquanto o comércio a retalho de armazéns e quinquilharias bem como o comércio a retalho de artigos de couro perfizeram 17% e 12%, respectivamente. O valor acrescentado bruto (VAB) do comércio a retalho de relógios e de artigos de ourivesaria foi de 3,39 mil milhões de Patacas, registando-se uma contribuição mais significativa do VAB deste ramo de actividade económica. Por seu turno, o comércio a retalho de armazéns e quinquilharias cresceu, substancialmente, ou seja, +36% em termos anuais.

Verificou-se que, nos 4.955 estabelecimentos de pequena dimensão (com menos de 5 pessoas) apenas 51% das pessoas ao serviço (10.576 pessoas) eram trabalhadores remunerados, em virtude dos estabelecimentos de pequena dimensão serem explorados pelos proprietários e familiares não remunerados. Além disso, as suas receitas (4,40 mil milhões de Patacas) e o valor acrescentado bruto (953 milhões de Patacas) perfizeram 8% e 7%, respectivamente. Em contrapartida, as receitas dos 177 estabelecimentos, em que laboravam 20 ou mais pessoas, alcançaram 40,68 mil milhões de Patacas, correspondendo a 76% do total e o valor acrescentado bruto (9,95 mil milhões de Patacas) representou 77%.

Por seu turno, o número de estabelecimentos de média dimensão, com 5-19 pessoas, foi de 865, cresceu significativamente, 45%, em termos anuais. Empregavam 8.062 pessoas (+51%). As receitas (8,24 mil milhões de Patacas) e o valor acrescentado bruto (1,96 mil milhões de Patacas) subiram 51% e 39%, respectivamente, em termos anuais.



Dados de anos anteriores do comércio a retalho

	2008	2009	2010	2011 <sup>r</sup>
Estabelecimentos (Nº)	5.148	5.357	5.767	5.767
Pessoal ao serviço (Nº)	17.879	21.324	22.793	24.146
Receitas (Milhões de Patacas)	15.575	23.016	29.754	39.652
Despesas globais	14.669	20.643	25.957	34.323
Compras de mercadorias para venda e comissões pagas	11.147	15.280	20.049	26.469
Despesas com pessoal	1.277	1.840	2.076	2.543
Despesas de exploração	2.245	3.523	3.832	5.312
Valor acrescentado bruto	2.902	4.563	7.197	10.659
Formação bruta de capital fixo	748	1.066	496	614

## Arrendatários dos mercados municipais e vendedores na rua com lugar fixo

O número dos arrendatários dos mercados municipais (757) e dos vendedores na rua com lugar fixo (946), em actividade, totalizou 1.703, ou seja, diminuiu 72 unidades face ao ano 2011, devido à redução do número dos vendedores na rua com lugar fixo. Existiam 2.932 trabalhadores ao serviço, ou seja, registando-se um decréscimo de 2%, em termos anuais. Daqueles, 448 eram trabalhadores remunerados (15% do total).

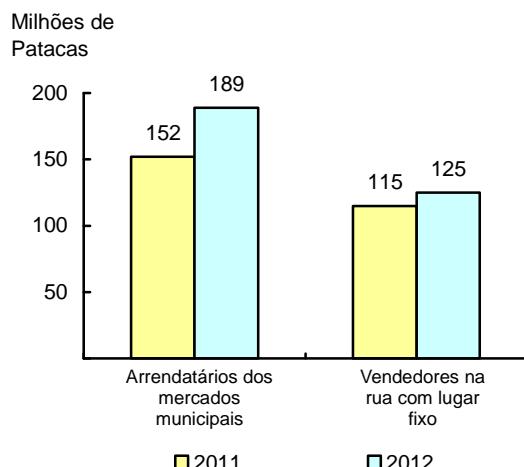
As receitas globais dos arrendatários dos mercados municipais e dos vendedores na rua com lugar fixo alcançaram 1,64 mil milhões de Patacas, cresceram 24%, em relação ao ano 2011. Salienta-se que, por um lado, as receitas dos vendedores na rua com lugar fixo (473 milhões de Patacas) cresceram 26%, em termos anuais. Por outro lado, as receitas dos arrendatários dos mercados municipais atingiram 1,17 mil milhões de Patacas, elevaram-se 23% em termos anuais. Das quais, as receitas do comércio a retalho registaram um aumento de 24%, atingindo 970 milhões de Patacas e as receitas do comércio por grosso atingiram 198 milhões de Patacas, perfizeram 17%.

As despesas globais atingiram 1,38 mil milhões de patacas. Destaca-se que as compras de mercadorias para venda e comissões pagas cifraram-se em 1,25 mil milhões de Patacas (91% do total). O valor acrescentado bruto (315 milhões de Patacas) subiu 18% em termos anuais.

### Principais indicadores

	Total		Arrendatários dos mercados municipais		Vendedores na rua com lugar fixo	
	2012	Variação homóloga (%)	2012	Variação homóloga (%)	2012	Variação homóloga (%)
Nº	1.703	-4	757	-1	946	-6
Pessoal ao serviço (Nº)	2.932	-2	1.422	0 <sup>#</sup>	1.510	-3
Receitas (Milhões de Patacas)	1.641	24	1.168	23	473	26
Despesas globais	1.376	26	1.016	23	360	34
Compras de mercadorias para venda e comissões pagas	1.248	25	930	23	318	31
Despesas com pessoal	50	30	38	22	12	60
Despesas de exploração	77	28	48	14	29	58
Valor acrescentado bruto	315	18	189	24	125	9

Valor acrescentado bruto



## Notas explicativas

### Âmbito estatístico

Os estabelecimentos do Inquérito ao Comércio por Grosso e a Retalho são unidades estatísticas de observação. Se uma empresa agrupa vários estabelecimentos que exercem a mesma actividade, estes serão considerados como uma única unidade estatística de observação. Cada unidade estatística de observação preenche apenas um questionário.

O “Inquérito ao Comércio por Grosso e a Retalho” abrange o universo dos estabelecimentos: do comércio por grosso e a retalho em actividade no ano 2012; dos arrendatários dos mercados municipais e dos vendedores na rua com lugar fixo, existentes no Território, cuja actividade económica principal se insere na Secção G - “Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico” da Classificação das Actividades Económicas de Macau – 1<sup>a</sup> Revisão, (designada abreviadamente por “comércio por grosso e a retalho”).

A base de amostragem foi construída a partir dos registos existentes no Ficheiro de Agentes Económicos (FAE) da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC) e complementada por informações fornecidas quer pelo Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais quer pela Direcção dos Serviços de Finanças.

### Recolha de informação

A recolha de dados subdivide-se em duas partes:

- a) A primeira parte diz respeito à recolha de informação junto dos estabelecimentos seleccionados do comércio por grosso e a retalho. Os questionários foram distribuídos junto dos estabelecimentos ou através do correio. Após o preenchimento pelo responsável, esses questionários foram devolvidos, pessoalmente, por via postal, ou entregues aos agentes de censos e inquéritos da DSEC que se deslocaram aos estabelecimentos durante o período de inquirição. A partir do website da DSEC pode-se efectuar o «download» do questionário electrónico e após o preenchimento do mesmo realiza-se o seu «upload».
- b) A segunda parte consiste na inquirição directa junto dos arrendatários dos mercados municipais e dos vendedores na rua com lugar fixo.

O tamanho da amostra foi de 2.826 unidades. Dos 2.357 questionários completos, 1.982 pertenciam a estabelecimentos, 259 a arrendatários dos mercados municipais e 116 a vendedores na rua com lugar fixo. Os questionários incompletos atingiram 469, os resultados estatísticos foram apurados com base nos questionários completos.

<u>Razões</u>	<u>Número de questionários incompletos</u>
Inactivos	203
Não contactados	191
Não pertenciam ao âmbito deste inquérito	33
Outros casos	42
Total	469

### Amostragem e inferência estatística

Por um lado, foi adoptado o método de amostragem estratificada para a selecção dos estabelecimentos. A estratificação dos estabelecimentos do comércio por grosso e a retalho foi feita segundo o ramo de actividade económica e o número de pessoas ao serviço. Contudo, os estabelecimentos que têm 20 ou mais trabalhadores ao serviço e os ramos de actividade com um máximo de 10 estabelecimentos, foram sujeitos a uma enumeração exaustiva. Por outro lado, foi adoptado o método de amostragem sistemática para selecção dos arrendatários dos mercados municipais e vendedores na rua com lugar fixo.

Nota: “comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos”, (foram designados abreviadamente por “comércio de veículos automóveis e de seus combustíveis”); “comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos”, (foram designados abreviadamente por “comércio por grosso”); e, “comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos); e reparação de bens pessoais e domésticos”, (foram designados abreviadamente por “comércio a retalho”).

A inferência dos resultados estatísticos é distinta, devido à utilização de metodologias de amostragem diferentes para seleccionar amostras dos estabelecimentos, bem como dos arrendatários dos mercados municipais e vendedores na rua com lugar fixo:

- As estimativas e os erros de amostragem referentes aos arrendatários dos mercados municipais e vendedores na rua com lugar fixo foram obtidos segundo o processo de inferência da amostragem aleatória simples, por ramo de actividade.
- A inferência estatística dos resultados dos estabelecimentos baseou-se no respectivo método de selecção da amostra, ou seja:

I) Estimador do total da variável  $y$ , num ramo de actividade:  $\hat{Y}_j = \sum_{h=1}^4 \sum_{i=1}^{n_{hj}} w_{hj} * y_{hji}$

dos quais:

$j$  : determinado ramo de actividade, 5 dígitos da CAM - 1<sup>a</sup> Rev.

$h$  : escalão de pessoal ao serviço

$i$  : determinado estabelecimento da amostra

$y_{hji}$  : valor da variável  $y$ , observado num determinado estabelecimento da amostra

$$w_{hj} = \frac{N_{hj}}{n_{hj}}; w_{hj} = 1, \text{ para determinado estrato da enumeração exaustiva}$$

$n_{hj}$  : número de amostra de estabelecimentos de determinado estrato

$N_{hj}$  : total de estabelecimentos de determinado estrato

II) Estimador da variância da variável  $Y$ , num ramo de actividade:

$$\hat{V}(Y_j) = \sum_{h=1}^4 (1 - f_{hj}) * N_{hj}^2 * \frac{s_{hj}^2}{n_{hj}}$$

dos quais:

$f_{hj}$  : fração de amostragem

$s_{hj}$  : desvio padrão da variável

#### Erros de amostragem dos principais dados estatísticos

Ramo de actividade	Pessoal ao serviço	Pessoal remunerado	Despesas com pessoal	Despesas de exploração	Compras de mercadorias para venda e comissões pagas	Variação de existências	Vendas e outras receitas	Valor acrescentado bruto	Formação bruta de capital fixo
	Milhões de Patacas								
Comércio de veículos automóveis e seus combustíveis	139	167	18	17	94	5	117	26	2
Comércio por grosso	349	393	55	68	490	75	572	112	15
Comércio a retalho	463	471	61	89	424	112	558	171	54
Arrendatários dos mercados municipais	35	38	4	2	41	..	48	9	..
Vendedores na rua com lugar fixo	55	38	5	4	28	..	36	9	..

## Explicação de termos

**Estabelecimento** - Unidade económica que, sob a autoridade de uma única entidade jurídica, exerce exclusiva ou principalmente um único tipo de actividade económica, num só local.

**Pessoal ao serviço** - Total de indivíduos que trabalham no estabelecimento, incluindo quer o pessoal remunerado quer o pessoal não remunerado. Excluem-se os indivíduos ausentes por tempo indeterminado.

**Pessoal remunerado** - Conjunto de indivíduos ao serviço no estabelecimento que recebe remuneração regular pelo seu trabalho. Não estão incluídos os trabalhadores à tarefa.

**Despesas com pessoal** - Montante dos ordenados e salários pagos e outras despesas com o pessoal durante o ano, em dinheiro ou em espécie.

**Compra de mercadorias para venda** - Valor da compra dos bens adquiridos pelo estabelecimento, que se destinam à revenda e de todos os serviços incluídos nessa compra. O preço de aquisição deve ser líquido de descontos e abatimentos, inclui o valor das mercadorias que não puderam ser vendidas por se encontrarem em mau estado ou por se terem deteriorado (perdido qualidade ou excedido o prazo de validade). Não inclui os materiais auxiliares utilizados na exploração do estabelecimento. No âmbito do comércio de veículos automóveis e motociclos, o valor de compra não inclui o imposto sobre veículos motorizados.

**Comissões pagas** - Consiste no pagamento de despesas às agências ou a intermediários por serviços prestados e das comissões pagas a pessoas que não pertenciam aos quadros de pessoal do estabelecimento.

**Despesas de exploração** - Somatório das despesas correntes em bens e serviços fornecidos ao estabelecimento por terceiros, valorizados pelos preços globais facturados ao estabelecimento. São consideradas despesas de exploração: materiais adquiridos, água, combustíveis, electricidade, manutenção e reparação, rendas de instalações, encargos bancários, seguros excepto os dos trabalhadores, transportes, armazenagem, serviço postal e correio rápido, telecomunicações, marketing e publicidade, computadores e informática, viagem por motivo de trabalho, patentes e marcas, serviços profissionais e de consultadoria, outros serviços contratados a terceiros e outras despesas de exploração.

**Vendas e outras receitas** – Valor das vendas de bens e serviços, bem como das revendas de mercadorias e produtos, antes de qualquer dedução de custos. Excluem os juros recebidos e as indemnizações de seguro. No âmbito do comércio de veículos automóveis e motociclos, o valor de venda não inclui o imposto sobre veículos motorizados.

**Formação bruta de capital fixo** - Aquisição de todos os bens de capital fixo (novos, usados e produzidos pelo estabelecimento para uso próprio) deduzidas as vendas dos bens de capital fixo. Os bens de capital fixo compreendem edifícios, mobiliário, maquinaria e equipamento, veículos e outros bens duradouros cuja vida produtiva é de um ano ou mais. Nas aquisições estão incluídas as grandes obras de reparação, alteração e ampliação executadas nos bens existentes.

**Valor acrescentado bruto** - Vendas e outras receitas menos compras de mercadorias para venda, menos as comissões pagas e menos as despesas de exploração, mais a variação de existências.

## Analysis of Results

### Summary of Global Results

A total of 12,633 Wholesale and Retail establishments (10,930), market stalls (757) and fixed stalls on the street (946) were operating in 2012, down by 104 year-on-year. Number of persons engaged increased by 7,266 year-on-year to 51,817, with 39,026 being paid employees.

Attributable to rising visitor spending and expanding domestic demand, Total Receipts of establishments, market stalls and fixed stalls on the street (MOP86.41 billion) increased by 28% year-on-year; Total Expenditure (MOP78.36 billion) also went up by 28%.

Gross Value Added that measures the sectoral contribution to the economy amounted to MOP17.39 billion, up by 21% year-on-year. Gross Fixed Capital Formation surged by 104% to MOP1.70 billion, on account of an increase in acquisition of shops and large-scale repair and maintenance projects.

### Principal Indicators

	2012	2011 <sup>r</sup>	Change (%)
Establishments, Market stalls and Fixed stalls on the street (No.)	12,633	12,737	-1
Persons Engaged (No.)	51,817	44,551	16
Receipts (Million MOP)	86,408	67,627	28
Total Expenditure	78,356	61,316	28
Purchase of Goods & Commission Paid	63,233	49,585	28
Compensation of Employees	5,555	4,155	34
Operating Expenses	9,568	7,576	26
Gross Value Added	17,393	14,374	21
Gross Fixed Capital Formation (establishments)	1,700	834	104

### Sales of Motor Vehicles & Automotive Fuel

There were 900 establishments operating in Sales of Motor Vehicles & Automotive Fuel, up by 38 year-on-year. Number of persons engaged increased by 744 to 3,641, with 81% (2,962) being paid employees.

Receipts increased by 23% year-on-year to MOP6.18 billion, of which Sales of Motor Vehicles (MOP3.97 billion) and Retail Sale of Automotive Fuel (MOP1.35 billion) together accounted for 86%. Expenditure amounted to MOP5.84 billion, with Purchase of Goods and Commission Paid (88% of total) rising by 19% year-on-year to MOP5.16 billion. Compensation of Employees rose substantially by 48% to MOP381 million; Operating Expenses rose by 5% to MOP306 million.

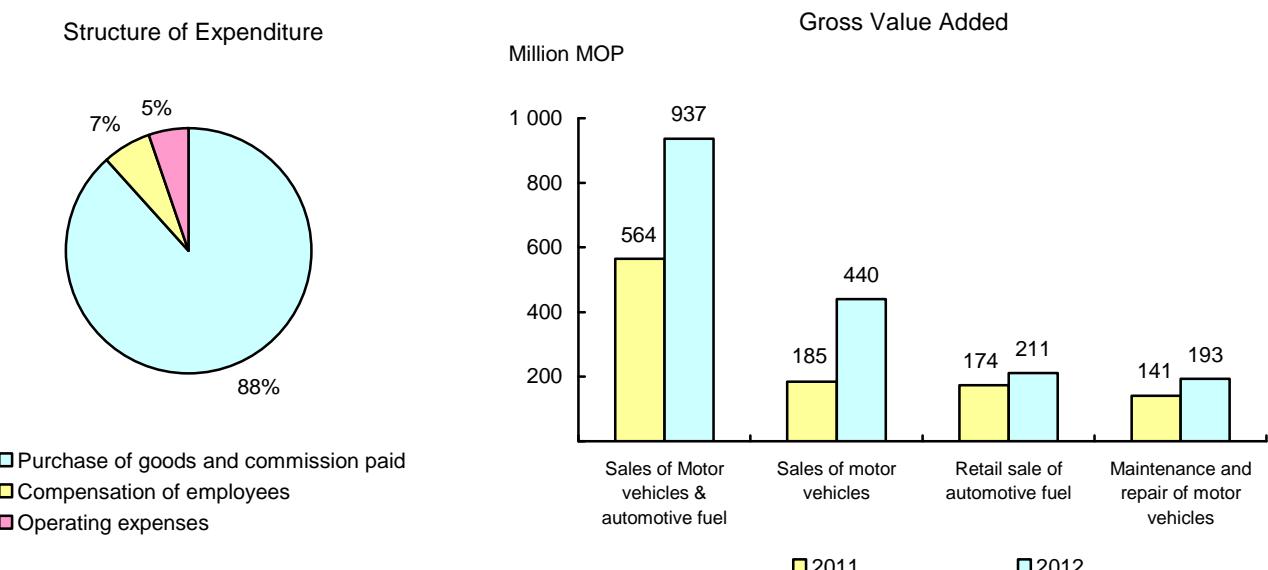
Gross Value Added soared by 66% year-on-year to MOP937 million, owing to an increase in that of Sales of Motor Vehicles. Gross Fixed Capital Formation decreased by 30% to MOP35 million.

	Establishments (No)	Persons engaged (No)	Expenditure	Receipts	Gross value added	Gross fixed capital formation
	(Million MOP)					
Total	900	3,641	5,843	6,180	937	35
Sales of motor vehicles	184	826	3,897	3,973	440	20
Retail sale of automotive fuel	14	301	1,169	1,347	211	1
Maintenance and repair of motor vehicles	337	1,464	324	389	193	8

Receipts from Sales of Motor Vehicles increased by 30% year-on-year to MOP3.97 billion (64% of total), on account of rising demand for luxury cars. Compensation of Employees rose notably by 62%. Gross Value Added that measures the sectoral contribution to the economy surged by 137% year-on-year. Gross Fixed Capital Formation dropped by 45% to MOP20 million, due to a decrease in large-scale repair and maintenance projects.

Receipts from Retail Sale of Automotive Fuel also rose by 11% year-on-year to MOP1.35 billion (22% of total). Expenditure amounted to MOP1.17 billion, up by 9% year-on-year. Gross Value Added increased by 22% to MOP211 million; Gross Fixed Capital Formation amounted to MOP0.80 million, down by 62% year-on-year.

Among the 900 establishments, Receipts of the 25 establishments with 20 or more persons engaged accounted for 57% of the total, at MOP3.49 billion.



### Historical Data of Sales of Motor Vehicles & Automotive Fuel

	2008	2009	2010	2011 <sup>r</sup>
Establishments (No.)	786	827	859	862
Persons Engaged (No.)	2,580	2,803	3,138	2,897
Receipts (Million MOP)	3,147	3,181	3,756	5,034
Total Expenditure	2,959	2,931	3,580	4,885
Purchase of Goods & Commission Paid	2,549	2,501	3,119	4,334
Compensation of Employees	195	218	250	258
Operating Expenses	215	212	211	293
Gross Value Added	442	418	510	564
Gross Fixed Capital Formation	51	52	30	51

### Wholesale Trade

There were 4,033 Wholesale establishments, down by 300 year-on-year. Number of persons engaged grew by 5% year-on-year to 15,265, with 75% (11,447) being paid employees. The majority of workers were engaged in Wholesale of Food, Beverages & Tobacco (5,250) and Wholesale of Other Consumer Goods (e.g. electrical appliances, medicine, cleaning and hygienic products) (3,819), up by 9% and 13% respectively year-on-year.

Receipts amounted to MOP25.27 billion, up by 17% year-on-year. Receipts from Wholesale of Food, Beverages & Tobacco (MOP7.95 billion), Wholesale of Other Consumer Goods (MOP6.46 billion), and Wholesale of Solid, Liquid & Gaseous Fuels & Related Products (MOP4.11 billion) rose by 20%, 26% and 13% respectively, together accounting for 73% of the total.

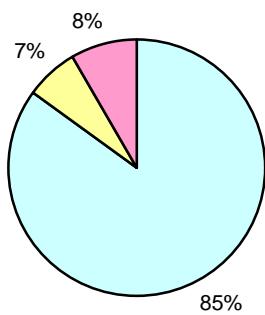
Expenditure totalled MOP24.13 billion, of which Purchase of Goods & Commission Paid (85% of total) increased by 15% year-on-year to MOP20.50 billion. Compensation of Employees (MOP1.60 billion) and Operating Expenses (MOP2.03 billion) rose by 21% and 6% respectively.

Gross Value Added (MOP3.27 billion) and Gross Fixed Capital Formation (MOP184 million) increased by 14% and 9% respectively year-on-year.

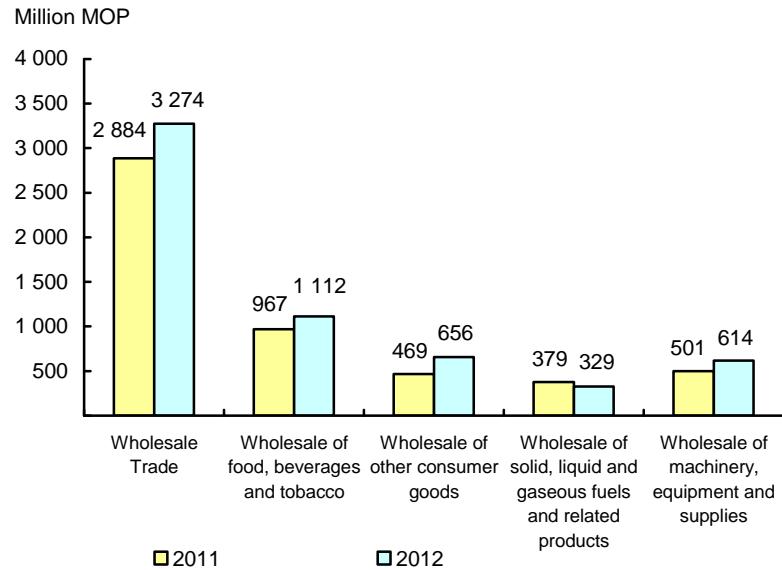
Analysed by size of establishments, establishments with less than 5 persons engaged (3,396) accounted for a predominant share of 84%; number of persons engaged totalled 6,470; Receipts increased by 31% year-on-year to MOP5.77 billion. On the other hand, although there were only 91 establishments with 20 or more persons, their Receipts shared 48% of the total at MOP12.03 billion, up by 11% year-on-year.

	Establishments (No.)	Persons engaged (No.)	Expenditure	Receipts	Gross value added	Gross fixed capital formation
					(Million MOP)	
Total	4,033	15,265	24,128	25,273	3,274	184
Wholesale of food, beverages & tobacco	895	5,250	7,774	7,946	1,112	90
Wholesale of other consumer goods	1,168	3,819	6,228	6,461	656	44
Wholesale of solid, liquid & gaseous fuels & related products	21	309	3,868	4,105	329	12
Wholesale of machinery, equipment & supplies	398	1,725	2,809	3,075	614	26

Structure of Expenditure



Gross Value Added



Historical Data of Wholesale Trade

	2008	2009	2010	2011 <sup>r</sup>
Establishments (No.)	4,512	4,446	4,524	4,333
Persons Engaged (No.)	13,997	13,981	14,874	14,526
Receipts (Million MOP)	17,956	16,834	18,268	21,617
Total Expenditure	17,236	16,148	17,255	21,013
Purchase of Goods & Commission Paid	14,696	13,489	14,443	17,787
Compensation of Employees	1,125	1,194	1,372	1,315
Operating Expenses	1,415	1,466	1,440	1,911
Gross Value Added	1,979	1,889	2,538	2,884
Gross Fixed Capital Formation	99	78	102	169

## Retail Trade

There were 5,997 Retail establishments, up by 230 year-on-year. Number of persons engaged increased by 24% year-on-year to 29,979, with the majority working in retail sale of watches, clocks & jewellery goods, adult's clothing, department stores and supermarkets; paid employees accounted for 81% of the total.

Attributable to rising shopping spending of visitors and expanding domestic demand, Receipts rose notably by 34% year-on-year to MOP53.31 billion, with retail sale of watches, clocks & jewellery goods, goods in department stores, leather articles and adult's clothing accounting for 69% of the total.

Expenditure amounted to MOP47.01 billion, of which Compensation of Employees (MOP3.53 billion) and Operating Expenses (MOP7.15 billion) rose substantially by 39% and 35% respectively. Meanwhile, Purchase of Goods & Commission Paid soared by 37% to MOP36.33 billion, sharing 77% of the total.

Gross Value Added increased by 21% year-on-year to MOP12.87 billion. Gross Fixed Capital Formation surged by 141% to MOP1.48 billion, on account of an increase in acquisition of shops and large-scale repair and maintenance projects.

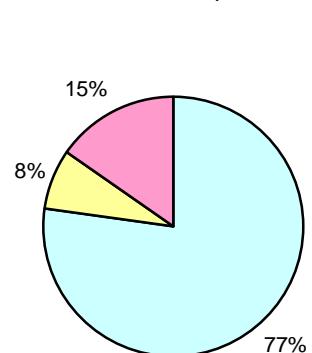
	Establishments (No.)	Persons engaged (No.)	Expenditure	Receipts	Gross value added	Gross fixed capital formation
						(Million MOP)
Total	5,997	29,979	47,009	53,315	12,867	1,480
Retail sale of watches, clocks & jewellery goods	398	4,098	15,472	16,286	3,394	177
Retail sale in department stores	59	2,326	7,785	8,823	1,863	378
Retail sale of leather articles	71	808	4,464	6,539	2,494	64
Retail sale of adult's clothing	935	4,160	4,206	5,315	1,809	279

Receipts from Retail Sale of Watches, Clocks & Jewellery Goods rose remarkably by 45% year-on-year to MOP16.29 billion, sharing 31% of the total; meanwhile, Receipts from Retail Sale in Department Stores and that of leather articles accounted for 17% and 12% respectively. Retail Sale of Watches, Clocks & Jewellery Goods was the major contributor to Gross Value Added, at MOP3.39 billion; Gross Value Added of Retail Sale in Department Stores saw the most significant growth of 36% year-on-year.

There were 4,955 small establishments with less than 5 persons engaged, and most of them were run by the proprietors and unpaid family workers; paid employees only accounted for 51% of the total persons engaged (10,576); moreover, their Receipts (MOP 4.40 billion) and Gross Value Added (MOP 953 million) shared 8% and 7% of the total respectively. On the contrary, Receipts of the 177 large establishments with 20 or more persons reached MOP 40.68 billion, accounting for 76% of the total; Gross Value Added amounted to MOP9.95 billion (77% of total).

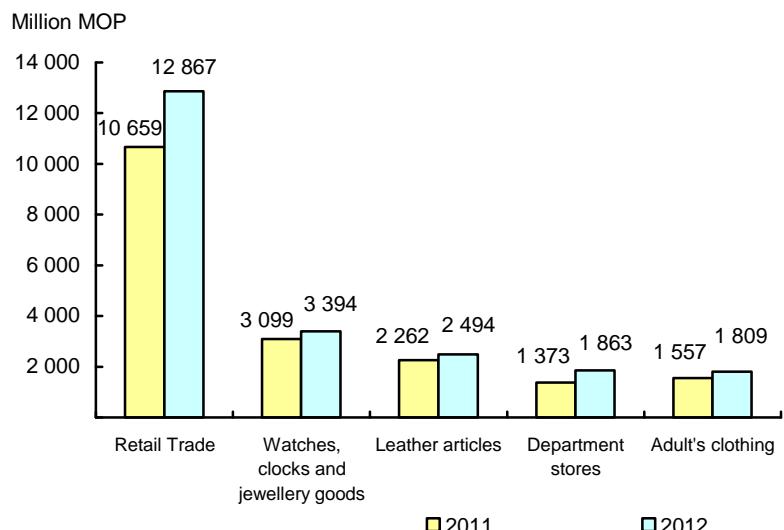
Furthermore, it is worth noting that medium establishments with 5-19 persons rose notably by 45% year-on-year to 865; number of persons engaged increased by 51% to 8,062; Receipts (MOP8.24 billion) and Gross Value Added (MOP1.96 billion) went up by 51% and 39% respectively year-on-year.

Structure of Expenditure



- Purchase of goods and commission paid
- Compensation of employees
- Operating expenses

Gross Value Added



Historical Data of Retail Trade

	2008	2009	2010	2011 <sup>r</sup>
Establishments (No.)	5,148	5,357	5,767	5,767
Persons Engaged (No.)	17,879	21,324	22,793	24,146
Receipts (Million MOP)	15,575	23,016	29,754	39,652
Total Expenditure	14,669	20,643	25,957	34,323
Purchase of Goods & Commission Paid	11,147	15,280	20,049	26,469
Compensation of Employees	1,277	1,840	2,076	2,543
Operating Expenses	2,245	3,523	3,832	5,312
Gross Value Added	2,902	4,563	7,197	10,659
Gross Fixed Capital Formation	748	1,066	496	614

## Market Stalls and Fixed Stalls on the Street

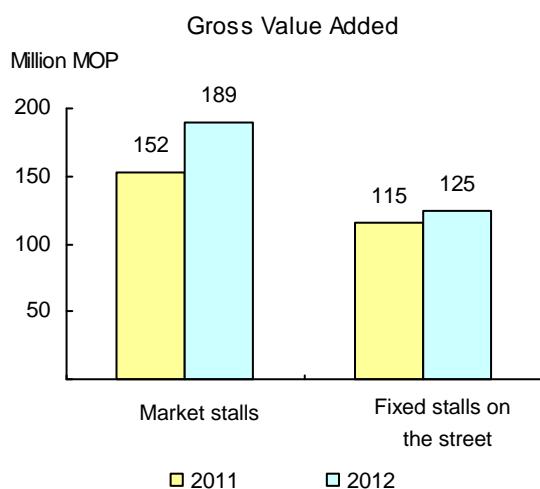
A total of 1,703 market stalls (757) and fixed stalls on the street (946) were operating in 2012, down by 72 year-on-year, on account of a decrease in number of fixed stalls on the street. Number of persons engaged dropped by 2% year-on-year to 2,932, with 15% (448) being paid employees.

Receipts of market stalls and fixed stalls on the street amounted to MOP1.64 billion, up by 24% year-on-year. Receipts of fixed stalls on the street (MOP473 million) increased by 26% year-on-year; meanwhile, Receipts of market stalls rose by 23% to MOP1.17 billion, of which Receipts from Retail Trade grew by 24% to MOP970 million, while Receipts from Wholesale Trade amounted to MOP198 million, sharing only 17% of the total.

Expenditure amounted to MOP1.38 billion, of which Purchase of Goods & Commission Paid (MOP1.25 billion) accounted for 91%. Gross Value Added increased by 18% year-on-year to MOP315 million.

Principal Indicators

	Total		Market stalls		Fixed stalls on the street	
	2012	Change (%)	2012	Change (%)	2012	Change (%)
Stalls (No.)	1,703	-4	757	-1	946	-6
Persons Engaged (No.)	2,932	-2	1,422	0 <sup>#</sup>	1,510	-3
Receipts (Million MOP)	1,641	24	1,168	23	473	26
Total Expenditure	1,376	26	1,016	23	360	34
Purchase of Goods & Commission paid	1,248	25	930	23	318	31
Compensation of Employees	50	30	38	22	12	60
Operating Expenses	77	28	48	14	29	58
Gross Value Added	315	18	189	24	125	9



## Explanatory Notes

### Survey Coverage

The statistical unit of the Wholesale and Retail Survey is an establishment. If an enterprise has more than one establishment engaging in the same economic activity, these establishments will be grouped together as one statistical unit which is required to complete only one questionnaire.

The Wholesale and Retail Survey covers establishments, market stalls and fixed stalls on the street that were engaged in activities defined in "Section G: Wholesale and Retail Trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods" of the Classification of Economic Activities of Macao, Revision 1 (CAM – Rev. 1) in 2012, which is abbreviated as Wholesale & Retail Trade.

The list of establishments is originated from the Statistics and Census Service (DSEC) and supplemented with information from the Civic and Municipal Affairs Bureau and the Financial Services Bureau.

### Data Collection

Data collection is carried out in two parts:

- a) The first part refers to data collection from establishments: Questionnaires are mailed or hand-delivered to the establishments, and the completed questionnaires can be returned to DSEC in person, by post or submitted to a visiting enumerator. Alternatively, respondents may download the electronic questionnaire from the DSEC website and upload the completed form for submission.
- b) The second part refers to direct data collection from the selected market and street stalls by the visiting enumerators.

Total sample size consists of 2,826 statistical units. Survey results were extrapolated from the 2,357 completed questionnaires collected, including 1,982 from establishments, 259 from market stalls and 116 from fixed street stalls. There were 469 incomplete cases, as follows:

<u>Reason</u>	<u>No. of incomplete questionnaires</u>
Inactive	203
Non-contact	191
Out of survey coverage	33
Others	42
<b>Total</b>	<b>469</b>

### Sampling and Inference of Results

For wholesale and retail establishments, stratified sampling is used according to the economic activities and the number of persons engaged. Full enumeration is carried out to establishments with 20 or more persons engaged, as well as economic activities with 10 or less establishments. For market stalls and fixed stalls on the street, systematic sampling is adopted.

Statistical inference of results is extrapolated in accordance with the sampling used in the selection of establishments, market stalls and fixed stalls on the street.

- a) Estimation of statistical variables and sampling error of market stalls and fixed stalls on the street are compiled by random inference according to the classification of economic activities.
- b) Statistical inference of the results of establishments is based on the sampling method adopted, as follows:

---

Note: Sales of motor vehicles & automotive fuel represents "Sales, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel"; "Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles" is abbreviated as Wholesale Trade, while Retail Trade covers "Retail Trade, except of motor vehicles, motorcycles and automobile fuel; repair of personal and household goods".

I) Estimation of the total value of variable y of a specific economic activity:

$$\hat{Y}_j = \sum_{h=1}^4 \sum_{i=1}^{n_{hj}} w_{hj} * y_{hji}$$

of which:

j : a specific economic activity (CAM – Rev.1, to 5-digit level)

h : the group of number of persons engaged

l : a specific establishment of the sample

$y_{hji}$ : Observed value of variable y of a specific establishment of the sample

$$w_{hj} = \frac{N_{hj}}{n_{hj}} \text{ (for the strata with full enumeration, } w_{hj}=1\text{)}$$

$n_{hj}$  : number of sample establishments of a specific stratum

$N_{hj}$  : total number of establishments of a specific stratum

II) Estimated variance of parameter Y of a specific economic activity

$$\hat{V}(Y_j) = \sum_{h=1}^4 (1 - f_{hj}) * N_{hj}^2 * \frac{s_{hj}^2}{n_{hj}}$$

of which:

$f_{hj}$  : Sampling fraction

$s_{hj}$  : Standard error of variable y

### Sampling Errors of Principal Indicators

Industry	Persons Engaged	Paid Employees	Compensation of Employees	Operating Expenses	Purchase of Goods and Commission Paid	Change in Inventory	Sales and Other Receipts	Gross Value Added	Gross Fixed Capital Formation
	No.		Million MOP						
Sales of motor vehicles & automotive fuel	139	167	18	17	94	5	117	26	2
Wholesale trade	349	393	55	68	490	75	572	112	15
Retail trade	463	471	61	89	424	112	558	171	54
Market stall	35	38	4	2	41	..	48	9	..
Fixed stall on the street	55	38	5	4	28	..	36	9	..

## Glossary

**Establishment:** An economic unit that engages in one or predominantly one kind of economic activity at a single location.

**Persons Engaged:** All individuals who work for the establishment, including paid and unpaid workers, but excluding those who are absent for an indefinite period.

**Paid Employees:** All individuals who work for the establishment and receive a fixed amount of wages or salaries; out-workers are excluded.

**Compensation of Employees:** The sum of wages and salaries, payments in kind, and other benefits paid to employees.

**Purchase of Goods:** The value of purchase of goods by the establishment for the purpose of resale, which should be the net value after deducting the cost of bad quality goods (exceed expiration date), discount and cost of rejected second quality goods. It includes the cost of services involved but excludes the value of goods purchased for operating the business. In the sales of motor vehicles and motorcycles, the value of purchase of goods should exclude motor vehicle tax.

**Commission Paid:** Commission paid as service charges to agents or intermediaries who are not the employees of the establishment.

**Operating Expenses:** The total amount of expenses on goods and services supplied to the establishment by a third party. It includes expenses on materials acquired, water, fuels, electricity, repairs and maintenance, rent of establishment, bank charges, premiums on non-labour insurance, transportation of goods, storage, postal and courier, telecommunication, marketing and publicity, computer and information, business travel, royalties and trademarks, professional and consulting services, other contractual services and other operating expenses.

**Sales and Other Receipts:** Receipts from provision of services, selling of goods and resale of goods and products to others, before deduction of costs; interest receipts and insurance claims are excluded. Sales of motor vehicles and motorcycles should exclude motor vehicle tax.

**Gross Fixed Capital Formation:** Equals the value of total acquisitions of new, used and self-produced fixed assets, less the proceeds from sales of fixed assets. Fixed assets include buildings, furniture, machinery and equipment, vehicles and other durable goods with a usable span of one year or more. Also included are major repairs, alternations and extensions made to the existing assets.

**Gross Value Added:** Equals sales and other receipts, plus changes in inventories, minus purchases of goods and services for sale, commission paid and operating expenses.

符號註釋及其他註釋  
Sinais convencionais e outras notas  
Symbols and Other Notes

- a 如企業有一間以上經營相同行業的場所，會被組成一個統計單位計算  
Se uma empresa tiver mais do que um estabelecimento no mesmo ramo de actividade económica, apenas se conta como uma única unidade estatística de observação  
For statistical purposes, if an enterprise has more than one establishment engaging in the same kind of economic activity, they are counted as one statistical unit
- b 不包括庫存變動  
Exclui-se a variação de existências  
Excluding change in inventories
- 絶對數值為零  
Valor absoluto igual a zero  
Absolute value equals zero
- .. 不適用  
Não aplicável  
Not applicable
- 0<sup>#</sup> 數字少於採用單位半數  
Resultado inferior a metade da unidade adoptada  
Magnitude less than half of the unit employed
- MOP 澳門元  
Patacas de Macau  
Macao Pataca
- r 修訂數字  
Dado revisto  
Revised figures

由於進位關係，統計表內各小項之和與總數可能出現差異  
Nos quadros os totais não perfazem o somatório de todos os valores, devido a arredondamentos  
Figures may not add up to the total stated due to rounding in the tables

白頁

**Página vazia**

**Blank page**

店舖

ESTABELECIMENTOS

ESTABLISHMENTS

1.	按行業統計的主要指標 .....	39
	Principais dados estatísticos, por ramo de actividade económica	
	Principal indicators by industry	
2.	按行業及在職員工數目統計的主要指標 .....	47
	Principais dados estatísticos, por ramo de actividade económica e escalões de pessoal ao serviço	
	Principal indicators by industry and number of persons engaged	
3.	按行業、營業額及其他收益統計的主要指標 .....	51
	Principais dados estatísticos, por ramo de actividade económica, escalões de vendas e outras receitas	
	Principal indicators by industry and sales and other receipts	
4.	按行業及增加值總額統計的主要指標 .....	55
	Principais dados estatísticos, por ramo de actividade económica e escalões de valor acrescentado bruto	
	Principal indicators by industry and gross value added	

街市攤檔

ARRENDATÁRIOS DOS MERCADOS MUNICIPAIS

MARKET STALLS

5.	按行業統計的主要指標 .....	60
	Principais dados estatísticos, por ramo de actividade económica	
	Principal indicators by industry	

固定街檔

VENDEDORES NA RUA COM LUGAR FIXO

FIXED STALLS ON THE STREET

6.	按行業統計的主要指標 .....	62
	Principais dados estatísticos, por ramo de actividade económica	
	Principal indicators by industry	

白頁

**Página vazia**

**Blank page**

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**1. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY**

年 Ano Estabelecimentos <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup> Year	場所 <sup>a</sup> Pessoal ao serviço Persons Engaged	在職員工 Pessoal remunerado Paid Employees	有薪酬員工 Despesas com pessoal Compensation of Employees	員工支出 Despesas de exploração Operating Expenses	經營費用 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	固定資本 形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation	
總數 / Total											
2012	10 930	48 885	38 578	5 505 106	9 490 288	61 829 633	155 043	3 785 802	84 767 185	17 078 022	1 699 678
2011 <sup>r</sup>	10 962	41 569	31 053	4 116 094	7 515 781	48 452 575	136 690	3 908 810	66 303 407	14 107 172	834 225
<b>行業</b> <b>Ramo de actividade económica</b> <b>Industry</b>	<b>Pessoal ao serviço Employees</b>	<b>Pessoal remunerado Paid Employees</b>	<b>Despesas com pessoal Compensation of Employees</b>	<b>Despesas de exploração Operating Expenses</b>	<b>Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods</b>	<b>Comissões pagas Commission Paid</b>	<b>Variação de existências Change in Inventories</b>	<b>Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts</b>	<b>Valor acrescentado bruto Gross Value Added</b>	<b>Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation</b>	
<b>車輛及車用燃料銷售業 / Comércio de veículos automóveis e seus combustíveis / Sales of motor vehicles &amp; automotive fuel</b>											(+103.7)
2012	900	3 641	2 962	381 195	306 301	5 148 474	7 048	218 622	6 179 817	936 617	35 312
2011 <sup>r</sup>	862	2 897	2 079	258 002	292 844	4 328 125	5 810	156 354	5 034 458	564 033	50 782
<b>機動車貿易 / Comércio de veículos automóveis / Sales of motor vehicles</b>											(-30.5)
2012	184	826	695	151 348	157 680	3 583 293	5 139	212 517	3 973 347	439 751	19 643
2011 <sup>r</sup>	174	745	589	93 290	151 785	2 867 905	3 221	144 335	3 063 856	185 280	35 552
<b>機動車保養及維修 / Manutenção e reparação de veículos automóveis / Maintenance and repair of motor vehicles</b>											(-44.7)
2012	337	1 464	1 189	125 852	69 678	127 355	1 151	2 463	388 864	193 143	7 525
2011	317	987	745	88 357	64 586	133 794	2 155	3 794	337 892	141 151	8 274
<b>機動車零配件貿易 / Comércio de peças e acessórios para veículos automóveis / Sales of motor vehicle parts and accessories</b>											(-9.1)
2012	170	512	398	35 621	14 881	76 772	66	- 496	129 437	37 223	735
2011 <sup>r</sup>	165	377	132	14 537	14 088	96 306	28	- 414	128 068	17 232	1 456
<b>摩托車及其零配件貿易、保養及維修 / Comércio, manutenção e reparação de motociclos, de suas peças e acessórios / Sales, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories</b>											(-49.5)
2012	195	538	387	37 065	31 366	255 948	692	2 263	340 764	55 020	6 608
2011	192	483	312	32 435	30 619	215 745	407	8 036	285 507	46 771	3 402
	(+1.6)	(+11.4)	(+24.0)	(+14.3)	(+2.4)	(+18.6)	(+70.0)	(-71.8)	(+19.4)	(+17.6)	(+94.2)

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**1. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY**

Ano Year	場所 <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Persons Engaged	有薪酬員工 Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal remunerado	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入作出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	固定資本 形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
數目 Nº	No.	千澳門元 10 <sup>3</sup> Patacas '000 MOP									
2012	14	301	293	31 310	32 696	1 105 106	-	1 876	1 347 405	211 479	800
2011	14	305	301	29 382	31 766	1 014 375	-	604	1 219 135	173 598	2 098
	(-)	(-1.3)	(-2.7)	(+6.6)	(+2.9)	(+8.9)	(-)	(+210.6)	(+10.5)	(+21.8)	(-61.9)
2012	4 033	15 265	11 447	1 595 606	2 029 169	20 455 414	48 050	534 399	25 272 688	3 274 453	184 233
2011 <sup>r</sup>	4 333	14 526	10 293	1 315 304	1 910 793	17 721 342	65 462	964 897	21 616 949	2 884 249	169 467
	(-6.9)	(+5.1)	(+11.2)	(+21.3)	(+6.2)	(+15.4)	(+26.6)	(-44.6)	(+16.9)	(+13.5)	(+8.7)
2012	84	398	332	59 618	603 144	38 677	10 293	12 218	905 944	266 047	2 164
2011 <sup>r</sup>	98	399	318	53 006	775 838	11 837	1 142	475	943 858	155 516	- 555
	(-14.3)	(0 <sup>#</sup> )	(+4.4)	(+12.5)	(-22.3)	(+226.7)	(+801.3)	(+2472.2)	(-4.0)	(+71.1)	(-489.9)
2012	929	5 507	4 629	562 021	580 181	6 914 638	7 608	400 784	8 239 719	1 138 076	90 039
2011	908	5 092	4 164	470 847	417 714	6 360 984	12 589	890 690	6 892 177	991 580	74 839
	(+2.3)	(+8.2)	(+11.2)	(+19.4)	(+38.9)	(+8.7)	(-39.6)	(-55.0)	(+19.6)	(+14.8)	(+20.3)
2012	34	257	219	22 467	15 301	252 829	192	1 064	293 599	26 340	522
2011	35	267	222	20 730	14 045	234 322	101	- 447	273 456	24 541	584
	(-2.9)	(-3.7)	(-1.4)	(+8.4)	(+8.9)	(+7.9)	(+90.1)	(+338.0)	(+7.4)	(+7.3)	(-10.6)
2012	895	5 250	4 410	539 553	564 880	6 661 809	7 415	399 720	7 946 120	1 111 736	89 517
2011	873	4 825	3 942	450 118	403 670	6 126 661	12 488	891 138	6 618 721	967 039	74 256
	(+2.5)	(+8.8)	(+11.9)	(+19.9)	(+39.9)	(+8.7)	(-40.6)	(-55.1)	(+20.1)	(+15.0)	(+20.6)

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**1. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY**

年 Ano	場所 <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal ao serviço	員工支出 Despesas com pessoal remunerado Paid Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入作出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	固定資本 形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation	
數目 Establishments <sup>a</sup>	Nº Year	No.	千澳門元 10 <sup>3</sup> Patacas '000 MOP									
糧食、飲品及煙草以外的消費品批發 / Comércio por grosso de bens de consumo, excepto alimentares, bebidas e tabaco / Wholesale of consumer goods, except food, beverage and tobacco	2012	1 558	4 502	3 039	399 520	315 085	5 923 145	4 937	50 164	6 904 042	711 039	44 017
家居用紡織品、成衣及鞋類批發 / Comércio por grosso de têxteis, vestuário e calçado / Wholesale of textiles for household use, clothing and footwear	2012	1 681	3 918	2 384	290 712	235 540	4 657 496	24 236	33 968	5 391 233	507 928	26 855
其他消費品批發 / Comércio por grosso de outros bens de consumo / Wholesale of other consumer goods	2012	1 168	3 819	2 708	368 403	286 549	5 568 472	4 601	54 148	6 461 398	655 924	43 845
非農產品的半製成品、廢物及廢料批發 / Comércio por grosso de bens intermédios (não agrícolas), de desperdícios e de sucata / Wholesale of non-agricultural intermediate products, waste and scrap	2012	702	2 878	1 942	241 689	313 760	5 223 947	6 112	52 281	6 021 821	530 283	21 776
固體、液體、氣體等燃料及其衍生產品批發 / Comércio por grosso de combustíveis sólidos, líquidos, gasosos e produtos derivados / Wholesale of solid, liquid and gaseous fuels and related products	2012	21	309	292	59 151	135 956	3 672 950	14	32 670	4 105 232	328 982	11 549
礦物及金屬批發 / Comércio por grosso de minérios e de metais / Wholesale of metals and metal ores	2012	16	56	42	4 562	13 836	703 119	-	21 078	725 332	29 456	1
	2011	20	78	74	8 614	13 465	642 766	86	- 4 013	664 507	4 178	1 057
	(20.0)	(-28.2)	(-43.2)	(-47.0)	(+2.8)	(+9.4)	(-100.0)	(+625.2)	(+9.2)	(+605.0)	(-99.9)	

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**1. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY**

年 Ano	場所 <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入作出售之商品 Compras de mercadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	固定資本 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation	形成總額 (+/-) (+/-)
數目 Nº	No.	千澳門元 10 <sup>3</sup> Patacas '000 MOP										
2012	386	1 286	692	83 585	114 243	411 894	18	- 7 269	577 621	44 197	7 016	
2011	398	1 298	826	101 266	73 968	653 322	16 762	8 902	953 455	218 306	2 601	
	(-3.0)	(-0.9)	(-16.2)	(-17.5)	(+54.4)	(-37.0)	(-99.9)	(-181.7)	(-39.4)	(-79.8)	(+169.7)	
2012	279	1 227	916	94 391	49 725	435 985	6 081	5 802	613 637	127 649	3 211	
2011	300	1 006	667	72 581	42 834	371 549	5 490	1 669	529 520	111 315	12 099	
	(-7.0)	(+22.0)	(+37.3)	(+30.0)	(+16.1)	(+17.3)	(+10.8)	(+247.6)	(+15.9)	(+14.7)	(-73.5)	
2012	398	1 725	1 491	328 546	196 663	2 264 431	19 100	18 964	3 075 476	614 246	26 225	
2011 <sup>r</sup>	439	1 771	1 381	246 083	207 237	1 827 200	5 141	7 790	2 532 682	500 893	35 421	
	(-9.3)	(-2.6)	(+8.0)	(+33.5)	(-5.1)	(+23.9)	(+271.5)	(+143.4)	(+21.4)	(+22.6)	(-26.0)	
2012	362	255	14	4 212	20 336	90 576	-	- 12	125 686	14 762	12	
2011	463	660	198	17 438	13 893	60 119	-	- 1	89 918	15 904	1 159	
	(-21.8)	(-61.4)	(-92.9)	(-75.8)	(+46.4)	(+50.7)	(-)	(-110.0)	(+39.8)	(-7.2)	(-99.0)	
2012	5 997	29 979	24 169	3 528 304	7 154 818	36 225 745	99 944	3 032 781	53 314 680	12 866 953	1 480 133	
2011 <sup>r</sup>	5 767	24 146	18 681	2 542 789	5 312 143	26 403 108	65 418	2 787 559	39 652 000	10 658 889	613 976	
	(+4.0)	(+24.2)	(+29.4)	(+38.8)	(+34.7)	(+37.2)	(+52.8)	(+8.8)	(+34.5)	(+20.7)	(+141.1)	
2012	519	5 873	5 391	8 14 942	2 010 943	9 100 980	23 264	3 643 391	13 239 643	2 468 847	751 087	
2011 <sup>r</sup>	535	5 612	5 022	6 63 060	1 632 602	7 473 410	13 451	3 61 808	10 669 251	1 911 595	194 556	
	(-3.0)	(+4.7)	(+7.3)	(+22.9)	(+23.2)	(+21.8)	(+73.0)	(+0.7)	(+24.1)	(+29.2)	(+286.1)	
在非專門店舖的零售 / Comércio a retalho em estabelecimentos não especializados / Non-specialized retail trade in stores												

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**1. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY**

年 Ano	場所 <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入作出售之商品 Compras de mercadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	固定資本 形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
2012	81	2 130	2 060	215 346	220 068	2 991 986	571	26 128	3 616 794	430 296	364 064
2011	92	2 011	1 928	189 926	174 484	2 512 971	102	60 933	3 010 348	383 724	96 281
	(-12.0)	(+5.9)	(+6.8)	(+13.4)	(+26.1)	(+19.1)	(+459.8)	(-57.1)	(+20.1)	(+12.1)	(+278.1)
2012	59	2 326	2 286	490 413	1 669 369	5 605 600	19 603	333 775	8 823 449	1 862 652	377 920
2011 <sup>r</sup>	62	2 333	2 280	393 248	1 366 671	4 556 551	12 697	292 236	7 017 171	1 373 489	88 591
	(-4.8)	(0 <sup>#</sup> )	(0 <sup>#</sup> )	(+24.7)	(+22.1)	(+23.0)	(+54.4)	(+14.2)	(+25.7)	(+35.6)	(+326.6)
2012	1 233	4 326	3 163	314 695	323 139	1 359 969	1 656	128 756	2 046 415	490 407	45 662
2011	1 151	3 027	1 641	143 395	162 259	582 736	3 741	16 337	985 396	252 995	24 018
	(+7.1)	(+42.9)	(+92.7)	(+119.5)	(+99.2)	(+133.4)	(-55.7)	(+688.1)	(+107.7)	(+93.8)	(+90.1)
2012	124	281	128	15 735	18 461	118 482	-	13	161 053	24 123	243
2011	125	308	105	9 098	9 637	74 398	-	26	114 336	30 327	-
	(-0.8)	(-8.8)	(+21.9)	(+73.0)	(+91.6)	(+59.3)	(-)	(-50.0)	(+40.9)	(-20.5)	(..)
2012	71	361	286	28 325	21 213	210 321	32	942	281 531	50 907	1 011
2011	78	336	261	23 944	15 949	132 285	-	172	198 324	50 263	686
	(-9.0)	(+7.4)	(+9.6)	(+18.3)	(+33.0)	(+59.0)	(..)	(+447.7)	(+42.0)	(+1.3)	(+47.4)
其中 / Dos quais / Of which:											
水果及蔬菜零售 / Comércio a retalho de frutas e de produtos hortícolas / Retail sale of fresh fruit and vegetable											
肉類及禽類製品零售 / Comércio a retalho de carne e de produtos à base de carne / Retail sale of meat and meat products											

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**1. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY**

年 Ano	場所 <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入作出售之商品 Compras de mercadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	固定資本 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
數目 No.											
2012	91	506	404	42 936	34 328	243 005	803	4 139	320 466	46 469	2 605
2011	93	409	345	29 234	28 659	145 594	-	5 663	209 308	40 718	17 238
	(-2.2)	(+23.7)	(+17.1)	(+46.9)	(+19.8)	(+66.9)	(..)	(-26.9)	(+53.1)	(+14.1)	(-84.9)
2012	3 992	19 232	15 395	2 370 966	4 796 974	25 687 519	74 952	2 541 876	37 878 775	9 861 206	681 837
2011 <sup>r</sup>	3 813	15 009	11 851	1 715 892	3 495 232	18 251 525	48 125	2 397 816	27 855 865	8 458 799	393 134
	(+4.7)	(+28.1)	(+29.9)	(+38.2)	(+37.2)	(+40.7)	(+55.7)	(+6.0)	(+36.0)	(+16.6)	(+73.4)
其中 / Dos quais / Of which:											
2012	83	1 151	1 126	161 014	96 491	1 093 745	977	12 785	1 499 459	321 031	66 669
2011	79	1 037	1 000	1 38 504	83 918	802 736	222	20 546	1 123 718	257 388	9 943
	(+5.1)	(+11.0)	(+12.6)	(+16.3)	(+15.0)	(+36.3)	(+340.1)	(-37.8)	(+33.4)	(+24.7)	(+570.5)
2012	109	728	649	130 323	282 356	774 334	11 345	9 573	1 471 078	412 617	20 201
2011 <sup>r</sup>	87	541	496	91 384	214 698	673 855	6 484	23 214	1 180 916	309 092	31 419
	(+25.3)	(+34.6)	(+30.8)	(+42.6)	(+31.5)	(+14.9)	(+75.0)	(-58.8)	(+24.6)	(+33.5)	(-35.7)
藥店及西式藥房出售的藥劑產品零售 / Comércio a retalho de produtos farmacêuticos em drogarias e farmácias ocidentais / Retail sale of pharmaceutical goods in drugstores and pharmacies											
2012	935	4 160	3 258	466 652	1 342 480	2 381 636	15 427	233 407	5 315 056	1 808 919	278 639
2011 <sup>r</sup>	954	3 132	2 457	330 359	882 115	1 672 718	10 485	186 654	3 936 150	1 557 486	35 147
	(-2.0)	(+32.8)	(+32.6)	(+41.3)	(+52.2)	(+42.4)	(+47.1)	(+25.0)	(+35.0)	(+16.1)	(+692.8)
2012	98	718	645	80 544	216 540	336 743	11 978	14 276	828 834	277 849	19 702
2011 <sup>r</sup>	105	520	450	59 394	139 549	242 531	9 575	7 570	623 619	239 533	11 727
	(-6.7)	(+38.1)	(+43.3)	(+35.6)	(+55.2)	(+38.8)	(+25.1)	(+88.6)	(+32.9)	(+16.0)	(+68.0)

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**1. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY**

年 Ano	場所 <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入作出售之商品 Compras de mercadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	固定資本 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation	形成總額 (+/-) (+67.1)
<b>行業 Ramo de actividade económica Industry</b>												
數目 Establishments <sup>a</sup>	Nº Engaged	No. Employees	千澳門元 10 <sup>3</sup> Patacas '000 MOP									
皮革產品零售 / Comércio a retalho de artigos de couro / Retail sale of leather articles	2012	71	808	771	204 684	926 398	3 331 245	1 748	214 555	6 538 633	2 493 797	64 242
家庭電器、收音機及電視機零售 / Comércio a retalho de electrodomésticos, aparelhos de rádio e televisão / Retail sale of household appliances, radio and television	2011	68	697	643	176 830	779 875	2 804 572	207	228 589	5 618 228	2 262 162	38 435
傢具及照明用品零售 / Comércio a retalho de mobiliário e artigos de iluminação / Retail sale of household furniture and articles for lighting	2012	109	767	679	88 435	80 722	1 196 859	8 357	20 849	1 401 217	136 127	3 241
鐘錶及金飾零售 / Comércio a retalho de relógios e de artigos de ourivesaria / Retail sale of watches, clocks and jewellery goods	2011 <sup>r</sup>	108	641	515	59 782	52 794	713 779	2 396	6 174	856 339	93 543	3 961
家居用燃料零售 / Comércio a retalho de combustíveis para uso doméstico / Retail sale of fuels for household use	2012	154	724	569	57 416	40 342	116 065	242	2 005	217 910	63 266	1 024
通訊用品的零售 / Comércio a retalho dos produtos de comunicação / Retail sale of telecommunication products	2011 <sup>r</sup>	153	606	484	42 594	31 007	95 200	145	- 8 143	168 842	34 346	4 270
		(+0.7)	(+19.5)	(+17.6)	(+34.8)	(+30.1)	(+21.9)	(+66.9)	(+124.6)	(+29.1)	(+84.2)	(-76.0)
		(+4.4)	(+15.9)	(+19.9)	(+15.8)	(+18.8)	(+18.8)	(+744.4)	(-6.1)	(+16.4)	(+10.2)	(+67.1)

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**1. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY**

年 Ano	場所 <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入作出售之商品 Compras de mercadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	固定資本 形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
數目 Nº No.											
2012	114	205	47	4 635	14 607	54 719	41	- 808	89 347	19 171	231
2011	124	203	23	2 888	13 187	74 414	48	8 439	95 236	16 026	462
(-8.1)	(+1.0)	(+104.3)	(+60.5)	(+10.8)	(-26.5)	(-14.6)	(-109.6)	(-6.2)	(+19.6)		(-50.0)
19	29	3	531	2 717	896	16	- 48	3 643	- 34	64	
2012	24	43	9	872	2 885	1 928	-	283	3 314	- 1 216	461
2011	(-20.8)	(-32.6)	(-66.7)	(-39.1)	(-5.8)	(-53.5)	(..)	(-117.0)	(+9.9)	(+97.2)	(-86.1)
120	314	170	22 535	6 437	21 662	15	- 1 386	56 856	27 356	1 253	
2012	120	252	135	16 682	5 978	19 093	53	2 876	42 938	20 690	1 345
(-)	(+24.6)	(+25.9)	(+35.1)	(+7.7)	(+13.5)	(-71.7)	(-148.2)	(+32.4)	(+32.2)		(-6.8)
82	242	130	17 623	4 838	21 013	15	- 1 380	47 610	20 365	1 253	
2012	85	179	97	11 662	4 643	17 975	-	2 849	34 348	14 578	1 185
(-3.5)	(+35.2)	(+34.0)	(+51.1)	(+4.2)	(+16.9)	(..)	(-148.4)	(+38.6)	(+39.7)		(+5.7)
38	72	40	4 911	1 600	650	-	- 6	9 246	6 991	-	
2012	35	73	38	5 020	1 335	1 118	53	27	8 590	6 113	160
2011	(+8.6)	(-1.4)	(+5.3)	(-2.2)	(+19.9)	(-41.9)	(-100.0)	(+7.6)	(+14.4)	(-100.0)	

( ) 括弧內數字為與前一年比較的變動百分比

Números entre parênteses correspondem a percentagens que resultam da comparação entre os valores observados em 2011 e 2012

Figures in parentheses represent percentage changes over previous year

**2. 按行業及在職員工數目統計的主要指標**  
**PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA E ESCALÕES DE PESSOAL AO SERVIÇO**  
**PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND NUMBER OF PERSONS ENGAGED**

**店舖**  
**ESTABELECIMENTOS**  
**ESTABLISHMENTS**

年 Ano Ramo de actividade económica e escalações de pessoal ao serviço Industry and number of persons engaged	場所 <sup>a</sup> Estabelecimentos <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入/作出售之商品 Compras de mercadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	固定資本 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation	
											'000 MOP 10 <sup>3</sup> Patacas	
總數 / Total												
2012	10 930	48 885	38 578	5 505 106	9 490 288	61 829 633	155 043	3 785 802	84 767 185	17 078 022	1 699 678	
2011 <sup>r</sup>	10 962	41 569	31 053	4 116 094	7 515 781	48 452 575	136 690	3 908 810	66 303 407	14 107 172	834 225	
(0 <sup>#</sup> )	(+17.6)	(+24.2)	(+33.7)	(+26.3)	(+27.6)	(+13.4)	(+3.1)	(-3.1)	(+27.8)	(+21.1)	(+103.7)	
2012	9 112	18 836	9 715	1 088 662	1 290 299	7 803 099	33 415	130 871	10 873 947	1 878 004	85 439	
2011 <sup>r</sup>	9 599	17 484	7 789	762 965	1 051 519	5 676 340	65 368	220 640	7 987 606	1 415 018	110 835	
< 5	(-5.1)	(+7.7)	(+24.7)	(+42.7)	(+22.7)	(+37.5)	(-48.9)	(-40.7)	(+36.1)	(+32.7)	(-22.9)	
5 - 9	969	6 604	5 868	673 717	1 290 256	5 189 738	17 498	671 692	7 055 097	1 229 297	147 333	
2011 <sup>r</sup>	711	4 803	4 254	442 287	1 142 097	3 074 939	6 916	92 448	4 882 986	751 481	32 377	
(+36.3)	(+37.5)	(+37.9)	(+52.3)	(+13.0)	(+68.8)	(+153.0)	(+626.6)	(+44.5)	(+63.6)	(+63.6)	(+355.1)	
10 - 19	556	7 465	7 111	903 932	932 511	7 874 183	38 051	336 128	10 640 827	2 132 210	67 429	
2011 <sup>r</sup>	386	5 120	4 921	614 703	652 067	6 436 239	16 179	354 034	8 461 936	1 711 484	82 067	
(+44.0)	(+45.8)	(+44.5)	(+47.1)	(+43.0)	(+22.3)	(+135.2)	(-5.1)	(+25.7)	(+24.6)	(+24.6)	(-17.8)	
≥20	293	15 980	15 884	2 838 794	5 977 223	40 962 613	66 078	2 647 110	56 197 315	11 838 512	1 399 477	
2011 <sup>r</sup>	266	14 162	14 089	2 296 138	4 670 096	33 265 056	48 227	3 241 689	44 970 879	10 229 189	608 945	
(+10.2)	(+12.8)	(+12.7)	(+23.6)	(+28.0)	(+23.1)	(+37.0)	(-18.3)	(+25.0)	(+15.7)	(+15.7)	(+129.8)	

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**2. 按行業及在職員工數目統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA E ESCALÕES DE PESSOAL AO SERVIÇO  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND NUMBER OF PERSONS ENGAGED**

年 Ano Ramo de actividade económica e escalões de pessoal ao serviço Industry and number of persons engaged	場所 <sup>a</sup> Estabelecimentos <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入/作出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增值總額 Valor acrescen- tado bruto Gross Value Added	'000 MOP 10 <sup>3</sup> Patacas	固定資本 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
數目 Nº (-)	No. Nº (+/-)	千 澳門元	'000 MOP 10 <sup>3</sup> Patacas									
車輛及用燃料銷售業 / Comércio de veículos autónomos e seus combustíveis / Sales of motor vehicles & automotive fuel												
2012	900	3 641	2 962	381 195	306 301	5 148 474	7 048	218 622	6 179 817	936 617	35 312	
2011 <sup>r</sup>	862	2 897	2 079	258 002	292 844	4 328 125	5 810	156 354	5 034 458	564 033	50 782	
	(+4.4)	(+25.7)	(+42.5)	(+47.7)	(+4.6)	(+19.0)	(+21.3)	(+39.8)	(+22.8)	(+66.1)	(-30.5)	
< 5	761	1 790	1 198	111 568	88 707	483 738	1 402	5 727	710 947	142 827	3 941	
2012	774	1 466	693	63 508	99 222	634 386	1 646	94 102	721 017	79 865	30 658	
2011 <sup>r</sup>	(-1.7)	(+22.1)	(+72.9)	(+75.7)	(-10.6)	(-23.7)	(-14.8)	(-93.9)	(-1.4)	(+78.8)	(-87.1)	
5 - 9	88	584	528	54 353	32 808	759 296	1 407	13 665	838 761	58 915	3 696	
2011 <sup>r</sup>	42	280	253	28 773	16 525	557 896	154	10 083	606 601	42 108	669	
	(+109.5)	(+108.6)	(+108.7)	(+88.9)	(+98.5)	(+36.1)	(+813.6)	(+35.5)	(+38.3)	(+39.9)	(+452.5)	
10 - 19	26	347	329	43 996	41 510	867 260	1 107	- 127	1 137 955	227 951	17 085	
2012	21	275	263	31 742	26 889	846 359	1 104	26 876	893 791	46 315	2 809	
2011	(+23.8)	(+26.2)	(+25.1)	(+38.6)	(+54.4)	(+2.5)	(0 <sup>b</sup> )	(-100.5)	(+27.3)	(+392.2)	(+508.2)	
≥20	25	920	907	171 278	143 275	3 038 181	3 132	199 358	3 492 154	506 924	10 590	
2012	25	876	870	133 980	150 208	2 289 483	2 906	25 293	2 813 048	395 745	16 646	
2011	(-)	(+5.0)	(+4.3)	(+27.8)	(-4.6)	(+32.7)	(+7.8)	(+688.2)	(+24.1)	(+28.1)	(-36.4)	

# 店舗 ESTABELECIMENTOS ESTABLISHMENTS

## PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE E ESCALÕES DE PESSOAL AO SERVIÇO PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND NUMBER OF PERSONS ENGAGED

年 Ano		場所 <sup>a</sup> Estabelecimentos <sup>a</sup>		在職員工 Pessoal ao serviço		有薪酬員工 Pessoal remunerado		員工支出 Despesas com pessoal		經營費用 Despesas de exploração		購入作出售之商品 Compras de mercadorias para venda		佣金支出 Commission pagas		庫存變動 Variação de existências		營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas		增值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added		固定資本 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation	
Industry and number of persons engaged		Establishments <sup>a</sup>		Persons Engaged		Paid Employees		Compensation of Employees		Operating Expenses		Purchase of Goods		Commission Paid		Change in Inventories		Sales and Other Receipts					
行業及在職員工數目 Ramo de actividade económica e escalões de pessoal ao serviço Industry and number of persons engaged																							
批發業 / Comércio por grosso / Wholesale trade																							
< 5		2012		4 033		15 265		11 447		1 595 606		2 029 169		20 455 414		48 050		534 399		25 272 688		3 274 453	
2011 <sup>r</sup>		4 333		14 526		10 293		1 315 304		1 910 793		17 721 342		65 462		964 897		21 616 949		2 884 249		169 467	
< 5		(4.9)		(+5.1)		(+11.2)		(+21.3)		(+6.2)		(+15.4)		(-26.6)		(-44.6)		(+16.9)		(+13.5)		(+8.7)	
2012		3 396		6 470		3 099		388 896		482 823		4 443 896		16 320		-40 653		5 765 786		782 095		40 719	
2011		3 807		6 886		3 033		320 907		436 076		3 399 415		46 657		105 122		4 400 979		623 953		17 911	
< 5		(-10.8)		(-6.0)		(+2.2)		(+21.2)		(+10.7)		(+30.7)		(-65.0)		(-138.7)		(+31.0)		(+25.3)		(+127.3)	
2012		343		2 385		2 120		255 896		777 871		1 908 885		3 684		45 058		3 162 446		517 063		18 602	
2011 <sup>r</sup>		269		1 815		1 582		167 545		812 042		1 237 165		2 374		10 293		2 323 645		282 357		14 062	
5 - 9		(+27.5)		(+31.4)		(+34.0)		(+52.7)		(-4.2)		(+54.3)		(-45.2)		(+55.2)		(+337.8)		(+36.1)		(+83.1)	
10 - 19		203		2 691		2 541		311 740		229 346		3 505 427		16 588		31 301		4 316 695		596 636		18 531	
2011 <sup>r</sup>		167		2 197		2 085		257 434		194 763		3 284 937		3 410		89 675		4 071 888		678 453		32 076	
≥ 20		91		3 719		3 687		639 074		539 129		10 597 206		11 459		498 692		12 027 760		1 378 659		106 380	
2012		90		3 628		3 593		569 417		467 912		9 799 825		13 021		759 807		10 820 437		1 299 486		105 417	
2011		(+1.1)		(+2.5)		(+2.6)		(+12.2)		(+8.1)		(-12.0)		(-34.4)		(+11.2)		(+6.1)		(+0.9)			

**2. 按行業及在職員工數目統計的主要指標**  
**PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA E ESCALÕES DE PESSOAL AO SERVIÇO**  
**PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND NUMBER OF PERSONS ENGAGED**

**店舖**  
**ESTABELECIMENTOS**  
**ESTABLISHMENTS**

年 Ano Ramo de actividade económica e escalações de pessoal ao serviço Industry and number of persons engaged	場所 <sup>a</sup> Estabelecimentos <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入/作出售之商品 Compras de mercadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	'000 MOP 10 <sup>3</sup> Patacas	'000 MOP 10 <sup>3</sup> Patacas	固定資本形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
行業及在職員工數目 Ramo de actividade económica e escalações de pessoal ao serviço Industry and number of persons engaged	年 Ano Year	場所 <sup>a</sup> Estabelecimentos <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup>	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入/作出售之商品 Compras de mercadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增值總額 Valor acrescentado bruto Gross Value Added	'000 MOP 10 <sup>3</sup> Patacas	'000 MOP 10 <sup>3</sup> Patacas	固定資本形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
			Nº No.	Nº No.									
零售業 / Comércio a retalho / Retail trade	2012	5 997	29 979	24 169	3 528 304	7 154 818	36 225 745	99 944	3 032 781	53 314 680	12 866 953	1 480 133	
	2011 <sup>r</sup>	5 767	24 146	18 681	2 542 789	5 312 143	26 403 108	65 418	2 787 559	39 652 000	10 658 889	613 976	
	(+4.0)	(+24.2)	(+29.4)	(+38.8)	(+34.7)	(+37.2)	(+52.8)	(+8.8)	(+34.5)	(+20.7)	(+14.1)		
< 5	2012	4 955	10 576	5 418	588 198	718 769	2 875 466	15 693	165 798	4 397 214	953 082	40 779	
	2011 <sup>r</sup>	5 018	9 132	4 063	378 550	516 222	1 642 539	17 066	21 416	2 865 610	711 199	62 266	
	(-1.3)	(+15.8)	(+33.3)	(+55.4)	(+39.2)	(+75.1)	(-8.0)	(+674.2)	(+53.4)	(+34.0)	(-34.5)		
5 - 9	2012	538	3 635	3 220	363 468	479 576	2 521 557	12 407	612 969	3 055 890	653 319	125 034	
	2011 <sup>r</sup>	400	2 708	2 419	245 970	313 530	1 279 878	4 388	72 071	1 952 740	427 015	17 646	
	(+34.5)	(+34.2)	(+33.1)	(+47.8)	(+53.0)	(+97.0)	(+182.7)	(+750.5)	(+56.4)	(+53.0)	(+608.6)		
10 - 19	2012	327	4 427	4 241	548 196	661 655	3 501 496	20 357	304 954	5 186 176	1 307 623	31 813	
	2011 <sup>r</sup>	198	2 648	2 573	325 527	430 415	2 304 944	11 665	237 483	3 496 256	986 717	47 182	
	(+65.2)	(+67.2)	(+64.8)	(+68.4)	(+53.7)	(+51.9)	(+74.5)	(+28.4)	(+48.3)	(+32.5)	(-32.6)		
≥20	2012	177	11 341	11 290	2 028 442	5 294 818	27 327 226	51 487	1 949 061	40 677 400	9 952 929	1 282 506	
	2011 <sup>r</sup>	151	9 658	9 626	1 592 742	4 051 977	21 175 748	32 300	2 456 588	31 337 394	8 533 958	486 882	
	(+17.2)	(+17.4)	(+17.3)	(+27.4)	(+30.7)	(+29.0)	(+59.4)	(-20.7)	(+29.8)	(+16.6)	(+163.4)		

( ) 括弧內數字為與前一年比較的變動百分比  
 Números entre parênteses correspondem a percentagens que resultam da comparação entre os valores observados em 2011 e 2012  
 Figures in parentheses represent percentage changes over previous year

3. 按行業、營業額及其他收益統計的主要指標  
 PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA, ESCALÕES DE VENDAS E OUTRAS RECEITAS  
 PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND SALES AND OTHER RECEIPTS

店舖  
 ESTABELECIMENTOS  
 ESTABLISHMENTS

年 Ano Estabelecimentos <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup> Year	場所 <sup>a</sup> Pessoal ao serviço Persons Engaged	在職員工 Pessoal remunerado Paid Employees	有薪酬員工 Despesas com pessoal Compensation of Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入/作出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescen- tado bruto Gross Value Added	'000 MOP 10 <sup>3</sup> Patacas	固定資本 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
數目 Nº No.	Nº No.											
總數 / Total												
2012	10 930	48 885	38 578	5 505 106	9 490 288	61 829 633	155 043	3 785 802	84 767 185	17 078 022	1 699 678	
2011 <sup>r</sup>	10 962	41 569	31 053	4 116 094	7 515 781	48 452 575	136 690	3 908 810	66 303 407	14 107 172	834 225	
(0 <sup>#</sup> )	(+17.6)	(+24.2)	(+33.7)	(+26.3)	(+27.6)	(+13.4)	(-3.1)	(+27.8)	(+21.1)	(+21.1)	(+103.7)	
< 500 000												
2012	4 461	7 671	2 589	233 474	319 249	621 171	2 593	145 915	923 992	126 895	36 493	
2011	5 748	9 022	3 169	222 452	323 037	796 305	2 853	191 951	1 054 428	124 184	64 750	
(-22.4)	(-15.0)	(-18.3)	(+5.0)	(-1.2)	(-22.0)	(-9.1)	(-24.0)	(-12.4)	(+2.2)	(+2.2)	(-43.6)	
500 000 - 999 999												
2012	2 297	5 899	3 866	397 383	327 515	901 096	5 098	24 358	1 666 261	456 910	7 096	
2011 <sup>r</sup>	2 574	6 108	3 451	360 286	339 565	1 081 010	9 472	- 4 007	1 946 543	512 489	7 088	
(-10.8)	(-3.4)	(+12.0)	(+10.3)	(-3.5)	(-3.5)	(-16.6)	(-46.2)	(+707.9)	(-14.4)	(-10.8)	(0 <sup>#</sup> )	
1 000 000 - 4 999 999												
2012	2 921	11 950	9 401	961 378	775 148	4 401 366	7 165	178 490	6 348 140	1 342 952	66 364	
2011 <sup>r</sup>	1 851	7 721	6 053	605 672	533 842	2 546 915	25 156	79 712	3 988 487	962 286	71 655	
(+57.8)	(+54.8)	(+55.3)	(+58.7)	(+45.2)	(+72.8)	(+71.5)	(-71.5)	(+123.9)	(+59.2)	(+39.6)	(-7.4)	
≥ 5 000 000												
2012	1 251	23 365	22 722	3 912 870	8 068 377	55 906 001	140 186	3 437 038	75 828 792	15 151 266	1 589 726	
2011 <sup>r</sup>	789	18 718	18 380	2 927 684	6 319 337	44 028 345	99 209	3 641 154	59 313 949	12 508 213	690 732	
(+58.6)	(+24.8)	(+23.6)	(+33.7)	(+27.7)	(+27.0)	(+41.3)	(-5.6)	(+27.8)	(+21.1)	(+21.1)	(+130.2)	

店舗  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS

3. 按行業、營業額及其他收益統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA, ESCALÕES DE VENDAS E OUTRAS RECEITAS  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND SALES AND OTHER RECEIPTS

3. 按行業、營業額及其他收益統計的主要指標  
 PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA, ESCALÕES DE VENDAS E OUTRAS RECEITAS  
 PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND SALES AND OTHER RECEIPTS

店舖  
 ESTABELECIMENTOS  
 ESTABLISHMENTS

年 Ano Estabelecimentos <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup> Year	場所 <sup>a</sup> Pessoal ao serviço Persons Engaged	在職員工 Pessoal remunerado Paid Employees	有薪酬員工 Despesas com pessoal Compensation of Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入/作出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescen- tado bruto Gross Value Added	'000 MOP 10 <sup>3</sup> Patacas	固定資本 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
數目 Nº No.	Nº No.											
批發業 / Comércio por grosso / Wholesale trade												
2012	4 033	15 265	11 447	1 595 606	2 029 169	20 455 414	48 050	534 399	25 272 688	3 274 453	184 233	
2011 <sup>r</sup>	4 333	14 526	10 293	1 315 304	1 910 793	17 721 342	65 462	964 897	21 616 949	2 884 249	169 467	
(-6.9)	(+5.1)	(+11.2)	(+21.3)	(+6.2)	(+15.4)	(+26.6)	(-44.6)	(+16.9)	(+13.5)	(+13.5)	(+8.7)	
< 500 000												
2012	1 409	2 310	655	70 923	95 797	154 314	658	9 071	249 627	7 928	20 399	
2011	2 369	3 674	1 202	96 558	90 269	293 102	950	4 013	436 037	55 729	35	
(-40.5)	(-37.1)	(-45.5)	(-26.5)	(+6.1)	(-47.4)	(-30.7)	(+126.0)	(-42.8)	(-85.8)	(+58182.9)		
500 000 - 999 999												
2012	855	1 985	1 271	138 697	94 567	396 468	1 988	- 1 791	618 750	123 936	1 245	
2011 <sup>r</sup>	685	1 806	1 105	115 498	79 620	314 455	3 096	- 14 030	515 413	104 213	2 817	
(+24.8)	(+9.9)	(+15.0)	(+20.1)	(+18.8)	(+26.1)	(-35.8)	(+87.2)	(+20.0)	(+18.9)	(+18.9)	(-55.8)	
1 000 000 - 4 999 999												
2012	1 241	4 271	3 177	333 031	285 930	2 116 913	3 914	74 775	2 769 493	437 511	14 775	
2011	938	3 304	2 450	256 547	286 802	1 500 598	24 188	99 771	2 157 008	445 191	13 023	
(+32.3)	(+29.3)	(+29.7)	(+29.8)	(0 <sup>#</sup> )	(+41.1)	(-83.8)	(-25.1)	(+28.4)	(-1.7)	(+13.5)		
≥ 5 000 000												
2012	528	6 699	6 344	1 052 954	1 552 875	17 787 719	41 491	452 345	21 634 819	2 705 078	147 813	
2011 <sup>r</sup>	341	5 742	5 536	846 700	1 454 103	15 613 188	37 228	875 143	18 508 491	2 279 116	153 593	
(+54.8)	(+16.7)	(+14.6)	(+24.4)	(+6.8)	(+13.9)	(+11.5)	(-48.3)	(+16.9)	(+18.7)	(-3.8)		

3. 按行業、營業額及其他收益統計的主要指標  
**PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA, ESCALÕES DE VENDAS E OUTRAS RECEITAS**  
**PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND SALES AND OTHER RECEIPTS**

**店舖**  
**ESTABELECIMENTOS**  
**ESTABLISHMENTS**

年 Ano Estabelecimentos <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup> Year	場所 <sup>a</sup> Pessoal ao serviço Persons Engaged	在職員工 Pessoal remunerado Paid Employees	有薪酬員工 Despesas com pessoal Compensation of Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入/作出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescen- tado bruto Gross Value Added	'000 MOP 10 <sup>3</sup> Patacas	固定資本 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
行業、營業額 及其他收益組別 Ramo de actividade económica, escalões de vendas e outras receitas Industry and sales and other receipts												
零售業 / Comércio a retalho / Retail trade												
2012	5 997	29 979	24 169	3 528 304	7 154 818	36 225 745	99 944	3 032 781	53 314 680	12 866 953	1 480 133	
2011 <sup>t</sup>	5 767	24 146	18 681	2 542 789	5 312 143	26 403 108	65 418	2 787 559	39 652 000	10 658 889	613 976	
(+4.0)	(+24.2)	(+29.4)	(+38.8)	(+34.7)	(+37.2)	(+52.8)	(+8.8)	(+34.5)	(+20.7)	(+141.1)		
< 500 000	2 584	4 392	1 385	120 634	198 051	428 311	1 609	136 235	580 223	88 486	13 504	
2012	2 879	4 491	1 569	96 764	178 809	369 401	788	94 558	501 414	46 974	35 029	
(-10.2)	(-2.2)	(-11.7)	(+24.7)	(+10.8)	(+15.9)	(+104.2)	(+44.1)	(+15.7)	(+88.4)	(+88.4)	(-61.4)	
500 000 - 999 999	1 256	3 303	2 066	207 744	207 758	462 914	3 091	25 821	926 426	278 484	5 373	
2011	1 696	3 808	2 087	219 897	235 864	679 456	6 296	9 641	1 288 513	376 539	4 039	
(-25.9)	(-13.3)	(-1.0)	(-5.5)	(-11.9)	(-31.9)	(-50.9)	(+167.8)	(-28.1)	(-26.0)	(+33.0)		
1 000 000 - 4 999 999	1 519	6 860	5 538	562 215	448 731	2 056 840	2 208	97 349	3 216 368	805 939	50 291	
2012	793	3 884	3 180	306 112	218 319	937 859	891	-20 663	1 646 511	468 780	57 440	
(+91.6)	(+76.6)	(+74.2)	(+83.7)	(+105.5)	(+119.3)	(+119.3)	(+147.8)	(+571.1)	(+95.3)	(+71.9)	(-12.4)	
≥ 5 000 000	638	15 424	15 180	2 637 711	6 300 278	33 277 681	93 037	2 773 376	48 591 663	11 694 044	1 410 965	
2011 <sup>t</sup>	399	11 963	11 845	1 920 015	4 679 152	24 416 392	57 444	2 704 022	36 215 562	9 766 597	517 468	
(+59.9)	(+28.9)	(+28.2)	(+37.4)	(+34.6)	(+36.3)	(+62.0)	(+2.6)	(+34.2)	(+19.7)	(+172.7)		

( )括弧內數字為與前一年比較的變動百分比

Números entre parênteses correspondem a percentagens que resultam da comparação entre os valores observados em 2011 e 2012

Figures, in parentheses represent percentage changes over previous year

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**4. 按行業及增加值總額統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA E ESCALÕES DE VALOR ACRESCENTADO BRUTO  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND GROSS VALUE ADDED**

年 Ano Establishments <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup> Year	場所 <sup>a</sup> Pessoal ao serviço Persons Engaged	在職員工 Pessoal remunerado Paid Employees	有薪酬員工 Compensation of Employees	員工支出 Despesas com pessoal	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購買入出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescen- tado bruto Gross Value Added	固定資本 形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
總數 / Total											
2012	10 930	48 885	38 578	5 505 106	9 490 288	61 829 633	155 043	3 785 802	84 767 185	17 078 022	1 699 678
2011 <sup>r</sup>	10 962	41 569	31 053	4 116 094	7 515 781	48 452 575	136 690	3 908 810	66 303 407	14 107 172	834 225
	(0 <sup>#</sup> )	(+17.6)	(+24.2)	(+33.7)	(+26.3)	(+27.6)	(+13.4)	(-3.1)	(+27.8)	(+21.1)	(+103.7)
2012	4 767	9 178	3 693	371 328	813 892	3 431 803	3 512	688 986	3 256 996	- 303 225	112 028
2011 <sup>r</sup>	6 073	10 808	4 405	391 767	742 499	3 050 551	21 321	277 011	3 333 656	- 203 703	103 912
	(-21.5)	(-15.1)	(-16.2)	(-5.2)	(+9.6)	(+12.5)	(-83.5)	(+148.7)	(-2.3)	(-48.9)	(+7.8)
2012	3 762	10 144	6 756	677 227	511 201	4 080 235	19 644	116 633	5 390 448	896 002	38 709
2011	3 218	7 688	4 779	454 278	390 867	2 008 161	2 972	14 129	3 163 076	775 204	9 452
	(+16.9)	(+31.9)	(+41.4)	(+49.1)	(+30.8)	(+103.2)	(+561.0)	(+725.5)	(+70.4)	(+15.6)	(+309.5)
2012	1 096	5 556	4 739	484 978	388 674	2 716 777	3 209	60 027	3 805 476	756 843	29 056
2011 <sup>r</sup>	769	3 649	2 936	285 694	209 506	1 939 776	4 524	- 46 849	2 748 178	547 523	25 081
	(+42.5)	(+52.3)	(+61.4)	(+69.8)	(+85.5)	(+40.1)	(-29.1)	(+228.1)	(+38.5)	(+38.2)	(+15.8)
2012	715	5 701	5 261	622 974	415 130	3 981 537	12 003	76 751	5 307 247	975 328	32 508
2011 <sup>r</sup>	430	3 614	3 258	339 897	250 018	2 669 616	19 198	47 105	3 502 031	610 303	9 388
	(+66.3)	(+57.7)	(+61.5)	(+83.3)	(+66.0)	(+49.1)	(-37.5)	(+62.9)	(+51.5)	(+59.8)	(+246.3)
2012	294	4 396	4 264	533 779	452 008	4 422 157	4 634	77 449	5 712 925	911 575	58 696
2011 <sup>r</sup>	230	4 016	3 919	473 841	395 831	3 636 134	26 440	76 217	4 701 337	719 148	56 317
	(+27.8)	(+9.5)	(+8.8)	(+12.6)	(+14.2)	(+21.6)	(-82.5)	(+1.6)	(+21.5)	(+26.8)	(+4.2)

4. 按行業及增加值總額統計的主要指標  
**PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA E ESCALÕES DE VALOR ACRESCENTADO BRUTO**  
**PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND GROSS VALUE ADDED**

**店舖**  
**ESTABELECIMENTOS**  
**ESTABLISHMENTS**

年 Ano Ramo de actividade económica e escalões de valor acrescentado bruto Industry and gross value added	場所 <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup> Establishments	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購買入作出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods		佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescen- tado bruto Gross Value Added	固定資本 形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
						Nº No.	10 <sup>3</sup> 澳門元 '000 MOP					
≥ 5 000 000												
2012	296	13 910	13 865	2 814 819	6 909 383	43 197 125	112 041	2 765 957	61 294 092	13 841 500	1 428 680	
2011 <sup>r</sup>	242	11 794	11 756	2 170 617	5 527 059	35 148 336	62 235	3 541 198	48 855 129	11 658 696	630 074	
(+22.3)	(+17.9)	(+17.9)	(+29.7)	(+25.0)	(+22.9)	(+80.0)	(+21.9)	(+20.0)	(+25.5)	(+18.7)	(+126.7)	
車輛及車用燃料銷售業 / Comércio de veículos automóveis e seus combustíveis / Sales of motor vehicles & automotive fuel												
2012	900	3 641	2 962	381 195	306 301	5 148 474	7 048	218 622	6 179 817	936 617	35 312	
2011 <sup>r</sup>	862	2 897	2 079	258 002	292 844	4 328 125	5 810	156 354	5 034 458	564 033	50 782	
(+4.4)	(+25.7)	(+42.5)	(+47.7)	(+4.6)	(+19.0)	(+21.3)	(+39.8)	(+21.3)	(+22.8)	(+66.1)	(-30.5)	
< 100 000												
2012	353	613	294	35 810	38 792	547 917	363	21 905	530 617	- 34 551	3 779	
2011 <sup>r</sup>	422	864	403	36 990	89 893	782 630	2 196	88 685	697 460	- 88 573	28 717	
(-16.4)	(-29.1)	(-27.0)	(-3.2)	(-56.8)	(-30.0)	(-83.5)	(-75.3)	(-83.5)	(-23.9)	(+61.0)	(-86.8)	
100 000 - 499 999												
2012	366	1 174	919	76 706	41 510	217 984	1 460	2 717	341 122	82 885	1 792	
2011 <sup>r</sup>	316	586	310	31 751	25 731	88 758	-	2 451	173 697	61 659	1 391	
(+15.8)	(+100.3)	(+196.5)	(+141.6)	(+61.3)	(+145.6)	(+145.6)	(..)	(+10.9)	(+96.4)	(+34.4)	(+28.8)	
500 000 - 999 999												
2012	108	515	444	50 188	40 222	343 727	750	4 432	455 939	75 672	1 203	
2011 <sup>r</sup>	77	380	310	33 641	10 472	298 711	71	1 280	353 263	45 289	1 082	
(+40.3)	(+35.5)	(+43.2)	(+49.2)	(+284.1)	(+15.1)	(+956.3)	(+246.3)	(+29.1)	(+67.1)	(+11.2)		
1 000 000 - 1 999 999												
2012	35	325	306	32 558	14 573	403 781	98	15 029	453 122	49 699	116	
2011 <sup>r</sup>	14	153	150	14 703	14 890	542 270	539	6 546	572 831	21 677	441	
(+150.0)	(+112.4)	(+104.0)	(+121.4)	(-2.1)	(-25.5)	(-81.8)	(+129.6)	(+129.3)	(+129.3)	(+129.3)	(-73.7)	

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**4. 按行業及增加值總額統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA E ESCALÕES DE VALOR ACRESCENTADO BRUTO  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND GROSS VALUE ADDED**

年 Ano Ramo de actividade económica e escalões de valor acrescentado bruto Industry and gross value added	場所 <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup> Establishments	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購入作出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods		佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescen- tado bruto Gross Value Added	固定資本 形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
						Nº No.	千 澳門元 10 <sup>3</sup> Patacas '000 MOP					
2 000 000 - 4 999 999	2012	17	306	295	37 728	26 980	558 458	2 144	26 941	608 511	47 870	6 971
	2011	11	254	251	26 820	16 122	365 869	1 556	917	418 664	36 035	2 408
	(+54.5)	(+20.5)	(+17.5)	(+40.7)	(+67.3)	(+52.6)	(+37.8)	(+2837.9)	(+45.3)	(+32.8)	(+189.5)	
≥ 5 000 000	2012	21	708	704	148 205	144 223	3 076 607	2 232	147 598	3 790 506	715 042	21 450
	2011 <sup>r</sup>	22	660	655	114 097	135 736	2 249 887	1 448	56 474	2 818 543	487 946	16 742
	(-4.5)	(+7.3)	(+7.5)	(+29.9)	(+6.3)	(+36.7)	(+54.1)	(+161.4)	(+34.5)	(+46.5)	(+28.1)	
批發業 / Comércio por grosso / Wholesale trade	2012	4 033	15 265	11 447	1 595 606	2 029 169	20 455 414	48 050	534 399	25 272 688	3 274 453	184 233
	2011 <sup>r</sup>	4 333	14 526	10 293	1 315 304	1 910 793	17 721 342	65 462	964 897	21 616 949	2 884 249	169 467
	(-6.9)	(+5.1)	(+11.2)	(+21.3)	(+6.2)	(+15.4)	(+15.4)	(-26.6)	(-44.6)	(+16.9)	(+13.5)	(+8.7)
< 100 000	2012	1 860	3 142	1 034	122 137	265 067	1 135 619	626	296	1 301 203	-99 813	23 487
	2011 <sup>r</sup>	2 439	4 151	1 533	159 149	233 946	1 212 468	11 476	62 080	1 317 088	-78 722	4 868
	(-23.7)	(-24.3)	(-32.6)	(-23.3)	(+13.3)	(-6.3)	(-6.3)	(-94.5)	(-99.5)	(-1.2)	(-26.8)	(+382.5)
100 000 - 499 999	2012	1 284	3 358	2 169	218 231	159 963	2 043 150	2 752	26 252	2 468 892	289 280	7 129
	2011	1 200	2 980	1 947	173 354	143 924	928 721	2 235	3 206	1 350 498	278 823	2 970
	(+7.0)	(+12.7)	(+11.4)	(+25.9)	(+11.1)	(+120.0)	(+23.1)	(+718.8)	(+82.8)	(+3.8)	(+140.0)	
500 000 - 999 999	2012	415	2 083	1 806	188 422	133 732	1 428 466	1 585	56 967	1 789 265	282 449	6 483
	2011	278	1 367	1 107	101 650	72 025	1 087 425	2 527	9 972	1 353 817	201 812	5 721
	(+49.3)	(+52.4)	(+63.1)	(+85.4)	(+85.7)	(+31.4)	(+37.3)	(+471.3)	(+40.0)	(+40.0)	(+40.0)	(+13.3)

**店舖  
ESTABELECIMENTOS  
ESTABLISHMENTS**

**4. 按行業及增加值總額統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA E ESCALÕES DE VALOR ACRESCENTADO BRUTO  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND GROSS VALUE ADDED**

年 Ano Ramo de actividade económica e escalões de valor acrescentado bruto Industry and gross value added	場所 <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup> Establishments	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購買入作出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods	佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescen- tado bruto Gross Value Added	固定資本 形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
1 000 000 - 1 999 999	2012	258	2 146	1 986	253 393	123 998	2 053 747	4 316	22 797	2 524 235	364 971
2 000 000 - 4 999 999	2011	256	1 876	1 614	185 807	135 596	1 487 002	17 808	16 570	1 987 589	363 753
≥ 5 000 000	2012	126	1 599	1 532	197 006	120 456	1 970 888	1 703	- 99 560	2 579 686	387 080
2011 <sup>r</sup>	84	1 558	1 520	191 379	131 996	1 704 621	4 155	- 22 249	2 128 506	265 485	32 742
2012	90	2 937	2 920	616 418	1 225 953	11 823 545	37 069	527 646	14 609 407	2 050 486	92 747
2011 <sup>r</sup>	76	2 594	2 572	503 965	1 193 306	11 301 104	27 261	895 319	13 479 450	1 853 098	124 630
零售業 / Comércio a retalho / Retail trade	2012	5 997	29 979	24 169	3 528 304	7 154 818	36 225 745	99 944	3 032 781	53 314 680	12 866 953
< 100 000	2011 <sup>r</sup>	5 767	24 146	18 681	2 542 789	5 312 143	26 403 108	65 418	2 787 559	39 652 000	10 658 889
100 000 - 499 999	2012	2 554	5 423	2 365	213 381	510 033	1 748 267	2 523	666 785	1 425 176	- 168 861
2011 <sup>r</sup>	3 212	5 793	2 469	195 627	418 659	1 055 453	7 649	126 246	1 319 108	- 36 408	84 761
(+24.1)	(-6.4)	(-4.2)	(+9.1)	(+21.8)	(+65.6)	(+67.0)	(+428.2)	(+8.0)	(+363.8)	(+20.5)	(+20.5)
(+24.1)	(+36.1)	(+45.4)	(+53.4)	(+40.0)	(+83.6)	(+1993.9)	(+934.7)	(+10.7)	(+10.7)	(+20.5)	(+485.0)

4. 按行業及增加值總額統計的主要指標  
**PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA E ESCALÕES DE VALOR ACRESCENTADO BRUTO**  
**PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY AND GROSS VALUE ADDED**

**店舖**  
**ESTABELECIMENTOS**  
**ESTABLISHMENTS**

年 Ano Ramo de actividade económica e escalões de valor acrescentado bruto Industry and gross value added	場所 <sup>a</sup> Estabelecimentos <sup>a</sup> Establishments <sup>a</sup> Year	在職員工 Pessoal ao serviço Persons Engaged	有薪酬員工 Pessoal remunerado Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal Compensation of Employees	經營費用 Despesas de exploração Operating Expenses	購買入作出售 之商品 Compras de mer- cadorias para venda Purchase of Goods		佣金支出 Comissões pagas Commission Paid	庫存變動 Variação de existências Change in Inventories	營業額及 其他收益 Vendas e outras receitas Sales and Other Receipts	增加值總額 Valor acrescen- tado bruto Gross Value Added	固定資本 形成總額 Formação bruta de capital fixo Gross Fixed Capital Formation
						Nº No.	千 澳門元 10 <sup>3</sup> Patacas '000 MOP					
500 000 - 999 999	2012	573	2 958	2 489	246 368	214 720	944 584	874	- 1 372	1 560 272	398 722	21 371
2011 <sup>r</sup>	414	1 902	1 519	150 403	127 010	553 640	1 926	- 58 101	1 041 099	300 422	18 278	
(+38.4)	(+55.5)	(+63.9)	(+63.8)	(+69.1)	(+63.9)	(+70.6)	(+54.6)	(+97.6)	(+49.9)	(+32.7)		(+16.9)
1 000 000 - 1 999 999	2012	422	3 230	2 969	337 023	276 559	1 524 010	7 589	38 925	2 329 890	560 658	10 747
2011	160	1 585	1 494	139 387	99 531	640 344	851	23 989	941 611	224 873	3 458	
(+163.8)	(+103.8)	(+98.7)	(+141.8)	(+177.9)	(+141.8)	(+138.0)	(+791.8)	(+62.3)	(+147.4)	(+149.3)	(+210.8)	
2 000 000 - 4 999 999	2012	151	2 491	2 437	299 045	304 572	1 892 811	787	150 067	2 524 728	476 625	18 983
2011 <sup>r</sup>	135	2 204	2 148	255 642	247 713	1 565 644	20 729	97 549	2 154 166	417 628	28 121	
(+11.9)	(+13.0)	(+13.5)	(+17.0)	(+23.0)	(+20.9)	(+20.9)	(-96.2)	(+53.8)	(+17.2)	(+14.1)	(-32.5)	
≥ 5 000 000	2012	185	10 265	10 241	2 050 196	5 539 207	28 296 973	72 739	2 090 712	42 894 179	11 075 972	1 314 483
2011 <sup>r</sup>	144	8 540	8 529	1 552 556	4 198 017	21 597 345	33 526	2 589 405	32 557 136	9 317 653	488 701	
(+28.5)	(+20.2)	(+20.1)	(+32.1)	(+31.9)	(+31.0)	(+117.0)	(-19.3)	(+31.8)	(+18.9)	(+18.9)	(+169.0)	

( ) 括弧內數字為與前一年比數的變動百分比

Números entre parênteses correspondem a percentagens que resultam da comparação entre os valores observados em 2011 e 2012  
 Figures in parentheses represent percentage changes over previous year

街市攤檔  
ARRENDATÁRIOS DOS MERCADOS MUNICIPAIS  
MARKET STALLS

5. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY

年 Ano Ramo de actividade económica Industry	場所 Establishments <sup>a</sup> Year	在職員工 Persons Engaged	有薪勤員工 Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal	經營費用 Despesas de exploração	購買入/作出售之商品及佣金支出 Compras de mercadorias para venda e comissões pagas	貨物銷售 Venda de mercadorias	增加價值總額 Valor acrescentado bruto <sup>b</sup>	'000 MOP	
									數目 Nº	No.
總數 / Total	2012	757	1 422	359	38 114	48 033	930 314	1 167 796	189 450	189 450
	2011	764	1 426	314	31 171	41 952	753 314	947 654	152 388	152 388
		(-0.9)	(0 <sup>#</sup> )	(+14.3)	(+22.3)	(+14.5)	(+23.5)	(+23.2)	(+24.3)	(+24.3)
批發 / Comércio por grosso / Wholesale trade	2012	47	152	77	9 178	6 799	159 652	198 259	31 808	31 808
	2011	47	153	74	8 066	6 620	130 188	163 842	27 034	27 034
		(-)	(-0.7)	(+4.1)	(+13.8)	(+2.7)	(+22.6)	(+21.0)	(+17.7)	(+17.7)
農產品、牲畜、糧食、飲品及煙草批發 / Comércio por grosso de produtos agrícolas brutos, animais vivos, produtos alimentares, bebidas e tabaco / Wholesale of agricultural raw materials, live animals, food, beverages and tobacco	2012	47	152	77	9 178	6 799	159 652	198 259	31 808	31 808
	2011	47	153	74	8 066	6 620	130 188	163 842	27 034	27 034
		(-)	(-0.7)	(+4.1)	(+13.8)	(+2.7)	(+22.6)	(+21.0)	(+17.7)	(+17.7)
糧食、飲品及煙草批發 / Comércio por grosso de produtos alimentares, bebidas e tabaco / Wholesale of food, beverages and tobacco	2012	47	152	77	9 178	6 799	159 652	198 259	31 808	31 808
	2011	47	153	74	8 066	6 620	130 188	163 842	27 034	27 034
		(-)	(-0.7)	(+4.1)	(+13.8)	(+2.7)	(+22.6)	(+21.0)	(+17.7)	(+17.7)

街市攤檔  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY

5. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY

年 Ano Estabelecimentos <sup>a</sup> Year Establishments <sup>a</sup>	場所 Pessoal ao serviço Persons Engaged	在職員工 Pessoal remunerado	有薪勤員工 Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal	經營費用 Despesas de exploração	購買入倉出售之商品及佣金支出 Compras de mercadorias para venda e comissões pagas	貨物銷售 Venda de mercadorias	增加價值總額 Valor acrescentado bruto <sup>b</sup>	ARRENDATÁRIOS DOS MERCADOS MUNICIPAIS MARKET STALLS		
									Nº No.	數目 Persons Engaged	
行業 Ramo de actividade económica Industry	年 Ano Estabelecimentos <sup>a</sup> Year Establishments <sup>a</sup>	場所 Pessoal ao serviço Persons Engaged	在職員工 Pessoal remunerado	員工支出 Despesas com pessoal	經營費用 Despesas de exploração	購買入倉出售之商品及佣金支出 Compras de mercadorias para venda e comissões pagas	貨物銷售 Venda de mercadorias	增加價值總額 Valor acrescentado bruto <sup>b</sup>	數目 Nº No.	千 澳門元 Purchase of Goods and Commission Paid	'000 MOP
零售 / Comércio a retalho / Retail trade	2012 2011	710 717 (-1.0)	1 270 1 273 (0 <sup>#</sup> )	282 240 (+17.5)	28 936 35 332 (+25.2)	41 234 35 332 (+16.7)	770 661 623 127 (+23.7)	969 537 783 812 (+23.7)	710 717 (-1.0)	28 936 35 332 (+25.2)	157 642 125 354 (+25.8)
非在店舖內進行的零售 / Comércio a retalho não efectuado nos estabelecimentos / Retail trade not in stores	2012 2011	710 717 (-1.0)	1 270 1 273 (0 <sup>#</sup> )	282 240 (+17.5)	28 936 35 332 (+25.2)	41 234 35 332 (+16.7)	770 661 623 127 (+23.7)	969 537 783 812 (+23.7)	710 717 (-1.0)	28 936 35 332 (+25.2)	157 642 125 354 (+25.8)
在街市內的零售 / Comércio a retalho em mercados municipais / Retail sale in markets	2012 2011	710 717 (-1.0)	1 270 1 273 (0 <sup>#</sup> )	282 240 (+17.5)	28 936 35 332 (+25.2)	41 234 35 332 (+16.7)	770 661 623 127 (+23.7)	969 537 783 812 (+23.7)	710 717 (-1.0)	28 936 35 332 (+25.2)	157 642 125 354 (+25.8)

( ) 括弧內數字為與前一年比較的變動百分比

Números entre parênteses correspondem a percentagens que resultam da comparação entre os valores observados em 2011 e 2012

Figures in parentheses represent percentage changes over previous year

6. 按行業統計的主要指標  
PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, POR RAMO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA  
PRINCIPAL INDICATORS BY INDUSTRY

VENDEDORES NA RUA COM LUGAR FIXO  
FIXED STALLS ON THE STREET

年 Ano Estabelecimentos <sup>a</sup> Year Establishments <sup>a</sup>	場所 Pessoal ao serviço Persons Engaged	在職員工 Pessoal remunerado	有薪勤員工 Paid Employees	員工支出 Despesas com pessoal	經營費用 Despesas de exploração	購買入/作出售之商品及佣金支出 Compras de mercadorias para venda e comissões pagas	貨物銷售 Venda de mercadorias	增加價值總額 Valor acrescentado bruto <sup>b</sup>
數目 Nº	No.	千 澳門元 10 <sup>3</sup> Patacas	'000 MOP					
2012	946	1 510	89	12 119	29 390	318 038	472 926	125 498
2011	1 011	1 556	73	7 574	18 630	242 398	375 809	114 782
(-6.4)	(-3.0)	(+21.9)	(+60.0)	(+57.8)		(+31.2)	(+25.8)	(+9.3)
零售 / Comércio a retalho / Retail trade								
2012	946	1 510	89	12 119	29 390	318 038	472 926	125 498
2011	1 011	1 556	73	7 574	18 630	242 398	375 809	114 782
(-6.4)	(-3.0)	(+21.9)	(+60.0)	(+57.8)		(+31.2)	(+25.8)	(+9.3)
非在店舖內進行的零售 / Comércio a retalho não efectuado nos estabelecimentos / Retail trade not in stores								
2012	937	1 500	89	12 117	29 380	317 871	472 259	125 007
2011	1 005	1 549	73	7 572	18 614	242 251	375 207	114 343
(-6.8)	(-3.2)	(+21.9)	(+60.0)	(+57.8)		(+31.2)	(+25.9)	(+9.3)
個人及家庭物品維修 / Reparação de bens pessoais e domésticos / Repair of personal and household goods								
2012	9	10	-	3	9	167	668	491
2011	6	7	-	3	16	147	602	439
(+50.0)	(+42.9)	(-)	(-)	(-43.8)	(+13.6)	(+11.0)	(+11.8)	(+11.8)

( ) 括弧內數字為與前一年比較的變動百分比

Números entre parênteses correspondem a percentagens que resultam da comparação entre os valores observados em 2011 e 2012

Figures in parentheses represent percentage changes over previous year